

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen Kantoor: Conscientiesteg 27 - 29. — Telefoon: Redactie 23858.

Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24329

Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao

OVERLEG WORDT VOORTGEZET

Bakkers aanvaarden tijdelijke loonsverhoging van 10 procent Curaçao niet zonder brood rond de jaarwisseling

Willemstad. — Curaçao zal het gelukkig rond de jaarwisseling niet zonder brood of gebak moeten stellen, hoewel het maar een haar heeft gescheeld. Men zal zich herinneren, dat de bakkers vorige maand in staking gingen om hun eis betreffende een loonsverhoging van tien procent kracht bij te zetten. Gezien de moeilijkheden die hieruit konden voortkomen stelde de regering een afkoelingsperiode, tevens te benutten voor verder overleg, in, die hedenochtend vroeg zou aflopen. In die tijd kwam men echter nog niet tot een definitieve regeling. Ter voorkoming van een nieuwe staking hebben de bakkerspatroons thans laten weten aan de landsbemiddelaar, dat zij van vandaag af tot en met 31 Januari a.s. een tijdelijke loonsverhoging van tien procent zullen betalen. Dit voorstel is door de werknemers geaccepteerd.

In hun brief aan de landsbemiddelaar lieten de patroons uitkomen, dat de landsbemiddelaar in de tijd van de afkoelingsperiode weinig heeft kunnen bereiken. Zij willen echter niet, dat er een staking komt en hebben de bemiddelaar daarom het genoemde voorstel gedaan, dat geldt voor de banketbakkers, chauffeurs, tafelwerkers en ovenisten.

Tevens wordt in de betreffende brief medegedeeld, dat met ingang van vandaag het gewicht van het brood met rond tien procent zal worden verminderd. De werknemers, die gisteren over het voorstel, dat hun door de landsbemid-

delaar werd overgebracht, vergaderden, besloten hun goede wil tegenover het publiek te tonen en de voorlopige verhoging te aanvaarden in afwachting van het verloop der besprekingen.

Zij namen daarbij de zeer ongunstige tijd van het jaar in overweging, daar zij niet gaarne de Curaçaoe bevolking gedurende de tijd rond de jaarwisseling zonder brood of gebak wilden laten zitten. Eenzelfde overweging zal ongetwijfeld ook bij de patroons gegolden hebben. Met enige spanning wordt uiteraard het verdere verloop van de onderhandelingen en de gevolgen daarvan tegemoetgezien.

Gezien door V.N.-officier

Ontvoerde luitenant MOORHOUSE nog in leven

Cairo. — Vlak voordat de laatste troepen Port Said verlieten heeft luitenant-generaal Sir Hugh Stockwell medegedeeld, dat luitenant Moorhouse „nog in leven en in goede gezondheid“ is en gezien was door een officier van de strijdkracht der Verenigde Naties.

Luitenant Moorhouse was ongeveer drie weken geleden gekidnaped. Uitgebreide onderzoeken van de Britse troepen hadden niet tot resultaat dat men hem wist op te sporen.

De auto waarin hij was ontvoerd werd later verlaten teruggevonden met bloed sporen op de achterbank.

Luitenant Moorhouse bestuurd een jeep in het Arabische deel van Port Said en stopte op een gegeven ogenblik om een man die hij meende te herkennen te ondervragen. Een aantal andere mannen verzamelde zich om de jeep en plotseling greep een van hen de pistool van de officier. Onder bedreiging van zijn

eigen pistool werd de luitenant meegevoerd.

Het Egyptische leger gaf een order uit om Moorhouse vrij te laten — maar aldus Stockwell — hierover schijnt nog een debat gaande te zijn.

Het dagblad „Al Gomhouria“ schrijft dat Moorhouse niet ter dood werd gebracht door Arabische commando-troepen, maar wel door hen was ontvoerd. Het blad schrijft dat de luitenant stierf ten gevolge van verstikking, en dat luitenant-generaal Stockwell en niemand anders daarvoor verantwoordelijk is. Volgens het blad werd de luitenant ontvoerd toen hij bezig was foto's van president Nasser van een muur te trekken. „Het was de bedoeling van zijn ontvoerders hem aan de Britten over te geven op de dag van hun evacuatie. Hij zou vandaag nog in leven zijn geweest indien zijn hoogste commando niet zo lichtvaardig had gehandeld“ aldus dit Egyptisch dagblad.

Volgens het blad hadden zijn ontvoerders hem, toen de Britten het district waarin hij verborgen was, huis voor huis doorzochten vastgebonden en een prop in zijn mond gestopt en daarna opgesloten in een kast. Iedereen werd naar buiten gehaald en tegen de tijd dat eindelijk de Britse troepen verdwenen waren, zodat zijn ontvoerders een onderzoek konden instellen met het plan de gevangene uit zijn benarde positie te bevrijden, bleek de luitenant reeds te zijn overleden.

Het was duidelijk dat hij ten gevolge van verstikking om het leven was gekomen — aldus de krant.

Londen. — President Nasser zal in 1957 een bezoek brengen aan de Sovjet Unie.

Kaprioel

Willemstad. — Hedenochtend te 00.30 uur sloeg een auto op de Schotsestraatweg, voor Toko Henderson, over de kop en vernielde het hek van genoemde Toko over een lengte van 2 meter. Van het voertuig werden beschadigd: het dak, de voor- en linkerachterruit, tevens de motorbak. De totale schade loopt in de f 1000.—.

De bestuurder kreeg schrammen aan zijn handen, terwijl een mede inzittende klaagde over pijn in de heup en schouders. Oorzaak: de chauffeur reed in een bocht met te grote snelheid en verloor de macht over het stuur.

Nieuwjaarsrede door Mr. Van der Meer

Willemstad. — In verband met het vertrek van Zijne Excellentie Minister President E. Jonckheer naar Puerto Rico zal de Nieuwjaarsrede via alle radioomroepen van de Nederlandse Antillen dit keer worden uitgesproken door de Wnd. Minister-President Mr S. W. van der Meer.

De rede van de Wnd. Minister-President zal via de radioomroepen van Curaçao en Aruba op Nieuwjaarsdag om 12u.30 nm. worden uitgezonden.

Minister JONCKHEER naar Puerto Rico

Willemstad. — Zoals reeds vermeld werd, zal Zijne Excellentie Minister-President E. Jonckheer op uitnodiging van de Gouverneur van Puerto Rico, de heer Luis Muñoz Marin, tegenwoordig zijn bij de plechtigheden ter gelegenheid van diens inhuldiging voor een nieuwe ambtstermijn op 2 januari 1957 te San Juan, Puerto Rico.

In verband met vervoersgelegenheid zal de Minister President vergezeld van zijn echtgenote reeds op maandag 31 december a.s. des n.m. 9 uur per P.A.A. naar Puerto Rico vertrekken.

KRUPP - staalfabriek bij IJmuiden op het plan?

VELSEN wordt omsingeld door industrieën

IJmuiden. — De directie van de firma Friedr. Krupp te Essen heeft uit kringen van handel en industrie in Nederland een verzoek ontvangen om nader te worden ingelicht over de mogelijkheden van stichting van een nieuwe staalfabriek, waarbij als plaats van vestiging de omgeving van IJmuiden werd genoemd, aldus meldt het Alg. Handelsblad. De firma Krupp heeft, aldus dit bericht, daarop aan deze Nederlandse groep een voorlopig project voorgelegd, dat de instemming van de initiatiefnemers verwierf. Inmiddels worden over dit plan zeer uitvoerige besprekingen gevoerd, zodat men in dit stadium geen verdere mededelingen kon doen. Het zou hier echter gaan om de oprichting van een Thomas-staalfabriek met een jaarlijkse capaciteit van 150.000 ton.

De plaatsvervangend directie-secretaris van de Kon. Ned. Hoogovens en Staalfabrieken te IJmuiden, de heer J.P.A. van Casteren, deelde desgevraagd mede, dat men bij de hoogovens van deze plannen niets afweet. De directie kan hierop dus nog geen commentaar geven. Wel kan uit het feit, dat de hoogovens onkundig zijn van de plannen van Krupp afgeleid worden, dat het hier vooralsnog niet gaat om een samenwerking met de hoogovens te IJmuiden.

Het IJmuidense hoogovenbedrijf had enige maanden geleden, voordat de zesde Siemens Martin oven in gebruik werd genomen, een capaciteit van 700.000 ton per jaar. Deze capaciteit zal geleidelijk opgevoerd worden, zodat uiteindelijk begin 1958 een jaar-productie bereikt zal kunnen worden van 1.100.000 ton.

Burgemeester mr. M. M. Kwint van de gemeente Velsen zeide enkel commentaar te kunnen geven. De reactie van de wethouder van openbare werken, de heer R. Verbeek, was er een van grote verbazing en ernstige bezorgdheid. Hij zei zich niet te kunnen indenken welke mensen in Nederland er toe konden komen om als concurrent van de hoogovens een tweede staalfabriek te wensen. Evenmin kon hij begrijpen, dat men uitgezocht een Duitse

concurrerende fabriek naar hier wilde halen.

Wethouder Verbeek herinnerde aan wat hij eerder tijdens een raadsvergadering over de mogelijke vestiging van een tweede basis-industrie had gezegd. Het zou een catastrophale gebeurtenis zijn en de streek zou volkomen onbewoonbaar worden. Met in het noorden de hoogovens, straks in het noord-oosten een chemische industrie en straks in het zuidwesten een staalfabriek van Krupp, zou IJmuiden omsingeld worden door industrieën, die schadelijke gassen verspreiden.

Van alle idealistische beschouwingen in het streekplan Kennemerland-Zuid over de recreatieve betekenis van dit gebied, blijft op deze manier niets over. „Wij zullen elk gepast middel te baat moeten nemen om te proberen dit gevaar te keren“, aldus de wethouder, bij wie tevens de gedachte naar boven kwam om met omliggende gemeenten gezamenlijk pal te staan tegen deze dreiging. „Maar laten we hopen, dat we niet het geweer behoeven te schouderen“, aldus besloot de wethouder.

Tenslotte is de mening gevraagd van de katholieke fractievoorzitter in de gemeenteraad van Velsen, de heer J. Nuyens. Deze verklaarde ten aanzien van een tweede basis-industrie nooit geheel gerust geweest te

Het Politie-Journaal

Willemstad. — In de afgelopen dag werden 4 gevallen van lichte aanrijdingen behandeld. De Straatdienst en Mobile Brigade verleenden 15 assistenties en 7 processen-verbaal.

Vrouw aangereden

Willemstad. — Op het Julianaplein stak gistermiddag te 6 uur een vrouw de rijbaan over zonder acht te slaan op het verkeer, waardoor zij door een voertuig werd aangereden. Zij liep schaaftwonden op aan armen en benen, alsmede aan de rug.

Na Campo . . .

Willemstad. — De man J.E.G. deed gistermiddag om 2.30 uur aangifte van vermissing van een bedrag van f 60.—, enige Amerikaanse dollarbiljetten en een gouden ring. De diefstal had hij pas ontdekt, nadat hij aan het beruchte kamp op Ito een bezoek had afgelegd. Er wordt een onderzoek ingesteld.

Examenuitslag

Willemstad. — Uitslag van het Staatspraktijkdiploma voor Bedrijfsadministratie eerste en tweede gedeelte, gehouden op Curaçao respectievelijk op 2 tot en met 4 oktober en 16 tot en met 18 oktober 1956.

Eerste gedeelte:

Geëxamineerd 3 kandidaten, afgewezen 1, geslaagd 2, t.w. de heren S. de Castro en G.F.M. van Dijk.

Tweede gedeelte:

Geëxamineerd 4 kandidaten, afgewezen 3, geslaagd 1, t.w. de heer H. J. Groenendijk.

Voor het tweede gedeelte van dit examen is tevens geslaagd de heer P. J. Campman, die het examen in Nederland heeft afgelegd.

Stockholm. — De Zweedse pers meldt, dat in Gothenburg een 60-jarige Zweedse ingenieur is gearresteerd wegens jarenlange spionage voor de Russen.



Voor het eerst sinds zijn vrijlating heeft Kardinaal Wysinski in de kathedraal van Warschau aan 25 priester de priesterwijding toegeënd. Binnenkort zal kardinaal Wysinski naar Rome vertrekken voor een bezoek aan de Paus.

Ir. Groenendijk gaat Curaçao verlaten

Emmastad. — Naar wij vernemen, zal ir. P. C. Groenendijk, de sympathieke voorzitter van de Vereniging van Geëmployeerden der Koninklijke Shell, (V.G.K.S.) binnenkort ons eiland voorgoed verlaten. De heer Groenendijk wordt namelijk naar de B.P.M. overgeplaatst.

De heer Groenendijk is maar enkele jaren op Curaçao werkzaam geweest en is een zeer gezeiene persoon bij zijn collega's en ondergeschikten. Bij de C.P.I.M. was hij belast met de leiding van de Uitvoerende Diensten van de Technische Afdeling. De V.G.K.S. zal in hem een zeer goede voorzitter verliezen.

In verband met het vertrek van voorzitter Groenendijk zijn de leden van de V.G.K.S. verzocht om suggesties voor de candidaatstelling voor een nieuwe voorzitter schriftelijk bij het bestuur in te dienen vóór 11 januari 1957.

Nieuwjaarsreceptie

CPIM-directie

Emmastad. — Zoals ieder jaar te doen gebruikelijk zal de directie van de N.V. C.P.I.M.-C.S.M. op Nieuwjaarsdag, 1 januari 1957, een receptie houden voor employe's met hun dames. Deze receptie vindt plaats in de grote zaal van Sociëteit Asiento te Emmastad.

Geen vuurwerk op Caracasbaai en Bullenbaai

Emmastad. — Ir. Biemann heeft zich per circulair tot de bewoners van maatschappij-woningen op Emmastad, Rio Canario, Julianadorp, Suffisantdorp en gericht, waarbij hij een ieder verzocht zijn volle medewerking te verlenen en vooral ook de kinderen te wijzen op de gevaren welke aan het afsteken van vuurwerk verboden zijn.

Het afsteken van vuurwerk in de genoemde woonwijken is verboden, maar ten aanzien van de komende jaarwisseling is besloten deze bepaling niet in haar volle omvang te handhaven en toe te staan dat vuurwerk wordt afgestoken dat zich niet verplaatst, dus noch in verticale richting, noch langs de grond. Vuurpijlen en zevenklappers mogen dus bijvoorbeeld niet worden gebruikt. In het bijzonder de bewoners van woningen in de nabijheid van de fabriek, bijvoorbeeld op Negropont worden verzocht de uiterste voorzichtigheid te betrachten.

Op Caracasbaai en Bullenbaai, en vanzelfsprekend op de fabrieksterreinen is het ten strengste verboden vuurwerk (alle soorten) af te steken. Ir. Biemann beëindigde zijn oproep als volgt: „De veiligheid van onze installaties en ook van Uzelf en Uw kinderen, het voorkomen van overlast aan personeel in wacht-dienst en zieken zijn de overwegingen welke ertoe hebben geleid het bovenstaande onder Uw aandacht te brengen.“

Oudejaarsbal te Emmastad

Emmastad. — De C.P.I.M.-C.S.M. gemeenschap zal het oude jaar uit-en het nieuwe jaar in-luiden met een grootse Oudejaarsavondbal in de Sociëteit Asiento te Emmastad op 31 december a.s.

Dit traditionele Oudejaarsfeest, dat om 20.00 uur zal aanvangen en waarvoor geen introductie zal zijn, wordt opgeluisterd door de bekende Curaçaoe band „Lluvia Musical“ en „Del Prado“ en zijn Surinaamse jongens.

Uit de Soos wordt nog vermeld dat na middernacht feestartikelen zoals hoeden, petten, lawaaimakers en wat dies meer zij aan de champagnebar verkrijgbaar zullen worden gesteld.

Ook de werknemers vieren oudejaarsavond.

In de Surinaamse Club en de Brits Westindische club te Suffisantdorp zullen de werknemers van de C.P.I.M. met hun gezinsleden in feestelijke stemming oudejaarsavond vieren. Beide dansavonden vangen om 10.00 uur aan.

Wenen. — Bij de behandeling van de Weense gemeenteraadsbegroting is medegedeeld, dat één op elke tien Weners een dronkaard is. Per inwoner van de Oostenrijkse hoofdstad wordt per jaar een NA/ 45 aan sterke drank besteed.

VENEZOLAANS 5 Y 6

Wat zal het miljonairsspel ons a.s. zondag brengen?

De Cinco y Seis van a.s. zondag bestaat uit enkele zeer interessante races. Zo bijvoorbeeld wordt de „clasico clausura“ gehouden, de derde race, welke geldig zal zijn voor de Cinco y Seis. Aan deze „tercera valida“ nemen de beste paarden, die thans in Venezuela te vinden zijn, deel. Voor de vierde maal sinds een ernstige verwonding, gaat Prendase weer wat aktie zien. Prendase heeft in drie races dit jaar geen enkele maal gewonnen, maar bleek toch in haar laatste race sterk voortuit gegaan te zijn. Tanning is de grote favoriet van deze race, ofschoon het, evenals Prendase, 60 kilos moet meenemen.

Tanning wordt a.s. zondag bereden door Juan Araya. Riojano en Potosi van Llave Ocho zijn ook twee goede paarden. Zij behoren echter tot de zevende of zesde serie, terwijl Tanning en Prendase onder de eerste en tweede serie van Venezuela ingedeeld worden. Het is daarom voor Riojano en Potosi een zeer moeilijke opgave. Onze keuze voor deze „tercera valida“ viel op PRENDASE en TANNING.

In de eerste race van het Cinco y Seis-programma treffen wij Llave Seis aan, bestaande uit Confucio en Squanking. Deze llave schijnt in de eerste valida haast onoverwinnelijk. Wij combineren LLAVE SEIS met GOLANGO.

In de „segunda valida“ gebruiken wij SPARKLER als onze „fija“ van het programma. Sparkler heeft pas op spectaculaire wijze een 2000 meter race gewonnen, bereden door Carlos Perez.

De laatste drie races van het programma zijn ditmaal ongeveer de moeilijkste. In de „cuarta valida“ kozen wij LLAVE DOS, LLAVE SEIS en POLUX. Llave Dos bestaat uit de paarden Vencedora en Alborada en Llave Seis uit Rufian en Freire. Alle vier exemplaren van

deze twee laves worden door jockeys met veel ervaring bereden.

DISIDENTE, COTE D'IVOIRE en LAVENDER BAG is onze combinatie voor de „quinta valida“. Lavender Bag met Carlos Cruz en 48 kilos is de grote favoriet van deze race. PRECEPTOR, DESCAMISADO en FONDURA zijn onze favorieten voor de laatste race van het programma. Descamisado heeft van deze drie echter de beste kansen.

Onze cuadros:

LLAVE SEIS GOLANGO	2	LLAVE SEIS GOLANGO	2	LLAVE SEIS	1
SPARKLER	1	SPARKLER	1	SPARKLER	1
PRENDASE, TANNING	2	PRENDASE, TANNING	2	PRENDASE, TANNING	2
LLAVE DOS LLAVE SEIS POLUX	3	LLAVE SEIS POLUX	2	POLUX	2
DISIDENTE COTE D'IVOIRE LAVENDER BAG	3	COTE D'IVOIRE LAVENDER BAG	2	DISIDENTE LAVENDER BAG	2
PRECEPTOR DESCAMISADO FONDURA	3	PRECEPTOR DESCAMISADO FONDURA	3	DESCAMISADO	1
Es 108		Es 48		Es 8	

Bakkelzende Staten in laatste vergadering van het jaar

Opnieuw COP-steun aan regering door frontale aanval op oppositie

1 miljoen in reservefonds met etiket: defensiebijdrage

STATEN akkoord met afschaffing invoerrechten op Bovenwinden

Willemstad. — In het vervolg van zijn antwoord op hetgeen vooral sprekers der oppositie hadden naar voren gebracht naar aanleiding van het regeringsvoorstel om een bedrag van een miljoen gulden (begroting 1955) in het algemeen reservefonds te storten met het etiket defensiebijdrage, zeide de minister-president nog, dat de regering over de in Nederland gevoerde besprekingen nog niets kan mededelen, daar deze nog niet beëindigd zijn.

Het is, aldus de heer Jonckheer, nog moeilijk de draagkracht van de Nederlandse Antillen te bepalen nauwelijks een half jaar nadat de financiële verhouding tussen land en eilanden is geregeld.

Wat betreft de financiële moeilijkheden in de overgangsjaren, is het volgens de minister duidelijk, dat hij het opmaken der begrotingen rekening houdend is met het opdagen van bepaalde bronnen van inkomsten. De jaren '55, '56 en '57 moesten financieel als moeilijke jaren beschouwd worden, omdat de bekende commissie van het principe was uitgegaan, dat de begrotingen der eilanden kloppend gemaakt moesten worden en het tekort op de landsbegroting moest drukken. Het is dus begrijpelijk, dat de regering nu niet aanstonds met afgeronde voorstellen kan komen.

In antwoord op vragen van de heer Debrat zeide de minister, dat hij zich over de waarde van de Antilliaanse defensie in verband met de bestaande internationale spanningen thans niet kan uitspreken.

Het overmaken van bedragen naar Nederland is nimmer onmiddellijk geschied. Spreker zegde de heer Römer toe, dat de door deze bedoelde verslagen voortaan op tijd geroed zullen zijn.

Nadat minister Van Romondt de Statenzaal had betreden, nam minister Yrausquin het woord. In verband met het verhoor van de heer Römer, dat de middenstaat niet zou kloppen, zeide de minister, dat deze staat door het zelfde leidende personeel van de Administratie van Financiën was samengesteld als vroeger geschiedde, toen deze staat blijkbaar wel klopte. Spreker bestreed de opvatting van de heer Abbada, dat de begroting door de voorgestelde wijziging niet af zou zijn. Een bedrag van een miljoen op een totaal van 30 miljoen betekent ongeveer 3 procent, en daardoor verliest de begroting haar karakter niet.

Minister Van Romondt bestreed de opvatting van de heer Voges, dat er nog niets in verband met de verheffing van de Bovenwinden en Bonaire gedaan zou zijn. Er zijn reeds twee landbouwkundigen en een sociaal werkster aan het werk. Overigens moet de rest in samenwerking met Nederland geschieden. Dat een ander verdrag onderhandelt is een gevolg van omstandigheden en is niet de schuld van de minister.

Eerst uitgaven, dan inkomsten

De heer Dip, in tweede instantie aan het woord komend, zeide, dat

het verweer van de heer Braam geen enkele argumentatie bevat en er op deze wijze dus geen debat mogelijk is. Wat het antwoord van de regering betreft, dit is voor spreker nogal duister. De regering zegt immers, dat men niet van schuld naar Nederland kan spreken, doch dat toch een bedrag van 2 miljoen moet worden afbetaald. Spreker vroeg of de Gevolmachtigd Minister in Den Haag betreffende deze belangrijke aangelegenheid geen instructies heeft gekregen. De heer Dip zeide het ook eigenaardig te vinden, dat de regering de oplossing voor 1955 een voorlopige noemt, terwijl daar nimmer sprake van is geweest. Spreker vraakte de methode om eerst uitgaven te doen en zich dan op de mogelijkheid van inkomsten te bezinnen.

Wel verplichting, geen schuld

Ook de heer Debrat was het opgevallen, dat de regering wel sprak over een verplichting, doch geen schuld erkende. Wil de regering hiermede zeggen, dat zij zich te allen tijde zonder sancties aan de betaling van een defensiebijdrage kan onttrekken? Waar is dan het verantwoordelijkheidsbesef der regering? Voor 1955 is slechts een voorlopige regeling getroffen, omdat de draagkracht der Antillen nog niet kon worden vastgesteld. Doch het is nu weldra 1957.

Spreker vroeg tenslotte of de regering genegen was de Staten onder geheimhouding omtrent de verdediging van de Nederlandse Antillen in te lichten.

De heer Römer beschuldigde de regering er nogmaals van, dat zij met gemeenplaatsen antwoordt, doch geen duidelijke omschrijving geeft van de begrippen, waarvan zij in het debat gebruik maakt.

C.O.P.-aanval op oppositie

De heer v.d. Hoeven richtte een frontale aanval op de oppositie, daarmede regering en regeringspartijen veel werk uit handen nemend. Hij zeide, dat men met een middenstaat weinig kan doen, omdat daarop grote bedragen ontbreken, die nog niet zijn binnengekomen. Naar aanleiding van hetgeen de heer Voges in het midden had gebracht, merkte hij op, dat het toch wel heerlijk moet zijn tot de oppositie te kunnen behoren en maar alles te kunnen zeggen. Aan het adres van de heer Dip richtte de heer v.d. Hoeven het verwijt, dat het nu wel leuk is te zeggen, dat de financiële situatie tussen land en eiland in het reine is gebracht en dat er voor de regering nu geen moeilijkheden meer behoeven te bestaan. Maar dan vergeet de geachte afgevaardigde, dat er van een volledige oplossing nog geen sprake is. De zaak is veel ingewikkelder dan de oppositie wil doen voorkomen. Er zijn grappes gemaakt over de overgangsjaren. Maar is de oppositie dan vergeten, dat haar eigen minister van financiën in de vorige regering destijds reeds gewaarschuwd heeft, dat juist nu de moeilijke jaren voor de Antillen zouden aanbreken? Men verheft van stem vroeg spreker zich af, wat dit voor soort debat-

teren van de oppositie was. De moeilijkheden van het ogenblik bestaan hierin, dat sinds de jaren 54—55 de bron van de achterstallige inkomstenbelasting is gaan opdagen. Daar heeft minister Plantz indertijd reeds voor gewaarschuwd.

Spreker kon niet nalaten deze bewindsman uit het NVP-AVP-KVP-tijdperk een pluim op zijn hoofd te steken voor zijn profetische blik en voor zijn positieve voorstellen ter verkrijging van gelden voor de defensiebijdrage. Waren de Staten toen met zijn voorstellen akkoord gegaan, dan zou nu dit debat niet nodig geweest zijn.

Spreker zeide ervan overtuigd te zijn, dat wanneer de huidige regering met een omzetbelasting ter dekking van de defensiekosten zou komen, de oppositie weer neen zou zeggen. Immers, aldus spreker, het is maar wat leuk oppositie te zijn. De vorige oppositie heeft zich zeer slecht gedragen. Spreker had gehoopt, dat de tegenwoordige het beter zou doen. Volgens de heer v.d. Hoeven zijn de financiële overgangsjaren over twee à drie jaren voorbij. Hij zeide het met de heer Abbada eens te zijn, dat er ramingen gemaakt worden, die het in wezen niet zijn, hoewel dit vroeger evenzo gebeurde. Spreker was van oordeel, dat de financiële draagkracht der Nederlandse Antillen moeilijk te bepalen is en dat als gevolg daarvan dus ook moeilijk vastgesteld kan worden hoeveel de Nederlandse Antillen zullen hebben bij te dragen aan de defensie. De Staten moeten echter zo spoedig mogelijk houvast krijgen. Want het is hen onwaardig jaar in jaar uit over deze aangelegenheid te debatteren.

Spreker stelde de vraag of de regering kon toezeggen binnenkort tot een afgerond overleg met Nederland te zullen komen en voor enige jaren een reële afspraak te kunnen maken.

Geen tegenstrijdigheden

De heer Braam zeide van oordeel te zijn, dat men wel van een verplichting kan spreken, doch niet van een schuld, omdat het bedrag dat de Ned. Antillen zullen opbrengen, immers nog niet vastgesteld is. Spreker zeide, dat de heer Dip zijn voorgedragen passages uit de stukken niet goed had gelezen. Zij bevatten geen enkele tegenstrijdigheid. Het citen van passages is niet mijn zwakte zijde, aldus de heer Braam, die vervolgens toe overging gedachten uit stukken aan te halen tot staving van zijn beweringen. Aan het adres van de heer Voges zeide hij, dat over de kwestie Bonaire-Bovenwinden reeds jaren in de Staten is gedebatteerd. Er wordt thans werkelijk grote aandacht aan besteed.

De heer Abbada laakte nogmaals het gevolgde systeem. Wat zullen de Ned. Antillen met de 2 miljoen doen, wanneer Nederland dit bedrag eens kwijtscheldt, vroeg de NVP-afgevaardigde zich af. En wat zal de regering dan met de 1 miljoen doen, die zij thans in het reservefonds wil storten?

De regering knikt niet!

De heer Gomez zeide geen antwoord op zijn vraag gekregen te hebben, hoe groot de bedragen zijn, die nog als defensiebijdrage moeten worden gestort. Volgens spreker moet (met 1957 mee) nog 8 miljoen betaald worden. „De regering heeft ja te knikken”, aldus spreker, „maar de regering knikt niet.” Hoe komt de Rijksoverheid aan bepaalde bedragen, wanneer de Antilliaanse regering er over geen beschikt? Dit is nu eens geen leuke opmerking der oppositie, aldus de heer Gomez, die nog zeide, dat thans zelfs de regeringspartijen er beu van zijn. Het uitsmeren van bedragen over verschillende jaren betekent een opstapelen van schulden, die op de schouders van volgende generaties gaan drukken.

Nadat de heer Voges nog het plan geopperd had de 1 miljoen in een fonds te stoppen voor de Bovenwinden en zijn dank had uitgesproken voor de lof aan het adres van oud-minister Plantz, die hij als een lof voor zijn partij beschouwde, kwam minister-president Jonckheer aan het woord.

Eerst gedegen overleg

Deze belichtende, dat er over 1955 geen schuld is. De regering heeft wel aan de Staten medegedeeld, dat zij telkenjare het achterstallige iets wil inlopen. Men moet art. 35 van het Statuut goed uitleggen. Er behoort eerst gedegen overleg plaats te vinden aler men tot een vaststelling van een bedrag komt. Daarna krijgt de Gevolmachtigd minister instructies dienovereenkomstig. Ten aanzien van de besprekingen,

die de heer Yrausquin in Nederland voerde, deelde de heer Jonckheer mede, dat deze grote mogelijkheden openden en dat er ook reeds bepaalde toezeggingen waren gedaan. Thans kan daar echter nog niet in het openbaar over gesproken worden.

In antwoord op een desbetreffende vraag van de heer Debrat deelde de minister-president mede, dat de defensie koninkrijkszaak is, en dat de regering dus niet onmiddellijk kan toezeggen wanneer zij dienaangaande inlichtingen kan verschaffen. De financiële draagkracht van de Ned. Antillen kan nog niet bepaald worden, omdat eerst gezien moet worden welke mogelijkheden er zijn van meerdere opbrengsten. Hetgeen bij de Eilanden geschiedt, is bij het Land onmogelijk, omdat de begroting 1955 op 31 december 1956 wordt afgesloten. In antwoord op vragen van de heer Abbada zeide de heer Jonckheer, dat Nederland geen schulden kan kwijtschelden, omdat er geen schulden zijn. De Staten moeten zelf beslissen, waarvoor het bedrag van 1 miljoen gulden benut zal worden, wanneer het niet als defensiebijdrage wordt aangewend. Spreker geloofde, dat de eilanden er bezwaar tegen zouden maken het voor de Bovenwinden en Bonaire te gebruiken. Het afgeronde beeld van de financiële situatie zal verkregen worden na overeenstemming tussen de partijen, die thans onderhandelen. Na beëindiging der besprekingen zal het bedrag over 1955 zo spoedig mogelijk worden overgemaakt. De consequenties van een „uitsmeren” van het bedrag zullen ernstig worden bekeken.

Minister Yrausquin zeide, dat de hogere welvaart van een volk eiste, dat eerst een raming van de noodzakelijke uitgaven gedaan werd en vervolgens naar de benodigde middelen gezocht werd.

Minister v. Romondt zeide, dat men niet moet terugrijpen naar verouderde stukken, die door nieuwe zijn achterhaald. Hij is steeds aanwezig geweest bij de behandeling van onderwerpen, die zijn departement regaderen.

Nadat de heer Römer hoofdelijke stemming over het ontwerp gevraagd had, werd dit met de NVP (uitgezonderd de heer Dip, die tijdens deze stemming afwezig was) en de heer Werleman tegen, met 12 tegen 5 stemmen aangenomen.

Afschaffing invoerrechten Bovenwinden

Het voorstel tot tijdelijke afschaffing der invoerrechten en accijnzen op de Bovenwinden eilanden bracht de tongen al evenzer los. Minister Yrausquin lichtte een en ander na der toe en zeide alleen voor auto's een belasting op haar plaats te achten.

De heer v.d. Hoeven toonde zich een fel tegenstander van het ontwerp. Hij achtte het ongepermitteerd, dat op Curaçao 14 procent invoerrechten op radio's betaald werd en met dit geld de Bovenwinden in de watten werden gelegd. De kleine man van de Bovenwinden, aldus spreker, mag niet voortparasiteren op die van Curaçao.

De Bovenwinden hebben, politiek gesproken, een veel te grote macht in de Staten, en dit is er een gevolg van. De kosten van een douanecontrole zijn wel hoog, doch de Bovenwinden moeten mede betalen aan hun eigen verheffing. Een belastingheffing zal heus wel meer opbrengen dan men denkt en behoort niet zo veel te kosten. De ambtenaren aldaar hebben een zalig leven en er behoeven geen nieuwe aangesteld te worden.

Welke sociale politiek?

De heer Debrat zeide het jammer te vinden, dat de heer Lopes er thans niet is, dan zou hij kunnen genieten van al het schoons wat er over zijn eilanden gezegd wordt. Spreker vond het regeringsvoorstel eveneens een discriminatie van de ergste soort. Doch er moet met verschillende factoren rekening gehouden worden. Van de 100 auto's zijn er 80 tweedehands, waarvan dus reeds belasting betaald is. Een autobelasting zal dus niet veel uithalen. Er moet echter wel iets gevonden worden om ook de Bovenwinden te laten bijdragen in de algemene kosten van het land. Ze mogen daargeniet denken, dat wij Sint Nicolaas zijn. Spreker achtte het ook psychologisch verkeerd belasting te heffen in verband met de buitenlandse kapitaalsinvesteringen. Wel zal moeten worden nagegaan hoe de grondspeculaties kunnen worden belast. De heer Yrausquin heeft eens gezegd, dat de fiscale politiek een onderdeel is van de sociale politiek. Spreker wilde wel eens weten welke sociale politiek de regering met de voorgestelde maatregel op het oog heeft.

De heer Anslin zeide, dat de Bovenwinden zeker belasting zullen willen betalen, wanneer deze eilanden financieel zelfstandig zijn geworden.

De heer Voges stelde voor deze

TE KOOP

Chevrolet Sport Sedan

Belair 1956

Zeer billijk. Weinig gereden.

TELEFOON 35839
George Maduroweg 30

TE KOOP:

(overcompl. w. verhuizing)
Am. klerenkast m. spiegel f. 40.—
idem z. spiegel f. 10.—
Platenwisselaar f. 20.—
Electr. fan f. 10.—
Armstoel f. 10.—
Werk (bar) krukken f. 5.—
p. st. en andere overcompl. goederen.

Te zien:

Zaterdag en Zondag van 17 - 18 uur — Caracashoeweg 6

Te koop

Wegens vertrek naar buitenland

Hillman Californian

1 jaar gebruikt, in zeer goede staat

Papayaweg 8
(na 5 uur)

2 NEDERLANDERS (Technisch)

zoeken op zeer korte termijn een hen passende werkkring. Eventueel in de verkoop Branche.

Brieven onder letter M. bureau van dit blad.

zaak eerst eens rustig te bekijken. Hij was het eens met het voorstel der regering.

Minister Yrausquin zeide nog, dat de Bovenwinden met een failliete koopman kunnen vergeleken worden, die men moet helpen door hem geld te lenen.

Minister v. Romondt zeide, dat statistieken over de Bovenwinden zeker gewenst zijn, doch dat het nog moeilijk is, deze te verkrijgen.

De heer v.d. Hoeven legde nog eens uit, dat hij geen wederinvoering van invoerrechten wilde, doch een ander soort belasting. Ook wilde hij maatregelen ter voorkoming van dubbele belasting.

De heer Debrat legde er de nadruk op, dat de kosten van levensonderhoud op de Bovenwinden hoger liggen dan op Curaçao en dat een budgetonderzoek dus wel gewenst is. Hij verklaarde voorstander te zijn van een standplaats-toelage voor de aldaar werkende ambtenaren.

Het ontwerp werd vervolgens zonder hoofdelijke stemming aangenomen.

Nadat voorzitter Isa en minister-president Jonckheer vervolgens aan het einde van deze laatste Staten-zitting van het jaar over en weer dankwoorden hadden uitgesproken en alle aanwezigen alsook het griffierspersoneel een zalig uiteinde en een voorspoedig en gelukkig 1957 hadden toegewenst, werd de vergadering te 2.10 uur in de namiddag gesloten.

Filmliga Curacao

Willemstad. — Het bestuur van de Filmliga Curaçao verzoekt ons mede te delen, dat het januari-programma niet zal plaatsvinden op de eerste woensdag van de maand zoals gewoonlijk, maar op de tweede woensdag, dus op 9 januari a.s. Verstoond wordt dan de beroemde Franse film „Jour de Fête”.

Postsluiting op oudejaarsdag

Willemstad. — De Postdirecteur verzoekt ons mede te delen dat op oudejaarsdag, maandag 31 december, alle luchtpostsluitingen van na de middag zowel in de stad als op de Dr. Albert Plesman Luchthaven zijn vervroegd en vastgesteld op half 1 's middags.

Voor aangetekende stukken is de sluiting om half 12.

Nieuwe telefoongids der CPIM verschenen

Emmestad. — Dezer dag is de nieuwe (No. 28) telefoongids van de N.V.'s C.P.I.M. C.S.M. en C.P.A.M. verschenen. (Ieder halfjaar verschijnt er een nieuwe Isla-gids). De kleur van de nieuwe gids is groen en bevat 108 pagina's; vier meer dan de vorige. Er zijn geen noemenswaardige veranderingen aangebracht in deze nieuwe editie.

„CINELANDIA”

HEDEN ZATERDAG 29 DECEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M.

ZONDAG 30 OM 8.30 N.M. — MAANDAG 31 OM 7.00 en 9.00 N.M.

PREMIERE van een boeiende Super-productie in CINEMASCOPE!

Hugh Marlowe - Nancy Gates in:

„WORLD WITHOUT END”

(Spaanse tekst).

Een expeditie tocht naar de planeet in een wereld zonder eind!

Verfilm in TECHNICOLOR!

Een film beladen met actie...

vanaf het begin tot het einde! ACTIE... SPANNING... INTRIGUE!

KINDEREN GEEN TOEGANG.

Fls. 2.00 - 1.25.

ZONDAG 30 OM 6.30 N.M. — Een zeer vermakkelijke komedie van de R.K.O. boordevol hilariteit en vermaak!

GROUCHO MARX - MARIE WILSON in:

„A GIRL IN EVERY PORT”

(In het Engels met Spaanse tekst).

Een film voor groot en klein... Elke scene beladen met schaterlach op schaterlach... Vermaak naar hartelust!

Fls. 1.00 - 0.50.

KINDEREN HALVE PRIJS.

„ROXY” HEDEN ZATERDAG 29 DECEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M.

ZONDAG 30 OM 8.30 N.M. — PREMIERE van een pracht muzikale showfilm van de PARAMOUNT in VISTA-VISION!

BING CROSBY - DONALD O'CONNOR - JEANMAIRE -

MITZY GAYNOR - PHIL HARRIS in:

„ANYTHING GOES”

In het Engels met Spaanse tekst. Verfilm in TECHNICOLOR!

Al dansend en zingend op de prachtige melodiën van COLEPORTER in een film beladen met romantiek, vermaak en muziek!

Fls. 1.50 - 0.90.

KINDEREN GEEN TOEGANG.

ZONDAG 30 OM 10.30 V.M.

Een pakkende liefdes drama van de Mexikaanse film!

Jorge Mistral - Guillermina Grin in:

„POBRE CORAZON”

(Geheel in het Spaans).

Een liefdes roman waarin ook nog pittige melodiën!

Fls. 1.50 - 0.90. — Kind. geen toeg.

ZONDAG 30 OM 4.00 N.M.

Een boeiend detective verhaal van de Hollandse film!

„DRIE KLEINE DETECTIVES”

Geheel in het Nederlands gesproken! Een film voor groot en klein boeiend vanaf het begin tot het eind!

Actie... Gevaar... Moed!

Fls. 1.00 - 0.50. — Kind. halve prijs.

ZONDAG 30 OM 6.30 N.M.

Een zeer kostelijke film van de Warner Bros., met de ongevenaarde danser:

Ray Bolger in:

„WHERE'S CHARLIE”

(Spaanse tekst)

Verfilm in Technicolor!

Schaterlach... vermaak!! Mooie dansnummers!

Fls. 1.50 - 0.90. — Kind. halve prijs.

MAANDAG 31 OM 7 en 9 N.M.

De spannende Super-productie van de R.K.O. in Superscope!

John Payne - Arlene Dahl - Rhonda Fleming in:

„SLIGHTLY SCARLET”

(Spaanse tekst).

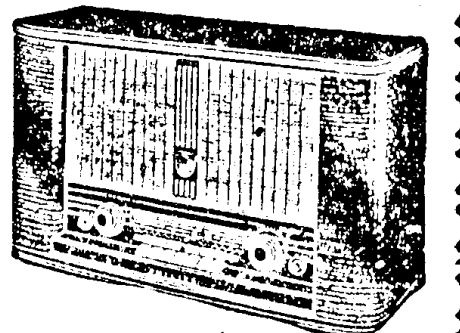
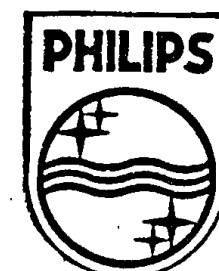
Verfilm in Technicolor!

Hij leefde mee met de onderwereld... niets kon hem schelen!! Als hij naar de top kon bereiken!!

SPAART GELD UIT!

en maakt tijdig gebruik van onze speciale aanbieding geldig t/m 31 December.

een **PHILIPS** toestel Model B7X65A met:



- * Super BI-AMPLI ontvanger met twee kanalen
- * Afzonderlijke versterkers voor de hoge en voor de lage tonen
- * Sterke 20 cm. luidspreker voor de lage tonen; gevoelige 18 cm. dubbelconus-luidspreker voor het kanaal met de hoge tonen
- * 11 buisfuncties / 9 buizen waaronder afstemmoog
- * Druktoesten voor golfbereik-instelling; 5 golfbereiken
- * Bandspreiding over het gehele kortegolf-gebied
- * Ingebouwde draaibare Ferroceptor en raamantenne voor midden-golf en kortegolf ontvangst
- * Separate continue klankkleurregeling voor hoge en lage tonen met visuele aanduiding
- * Soepel lopende vliegwielfstemming
- * Gramfoonaansluiting met druktoetschakelaar
- * Aansluiting voor bandopname-apparaat en extra luidspreker

Voor slechts: f 395.—
Inname oude radio f 95.—
Aanbetaling f 300.—
U betaalt f 30.—
in 9 maanden van f 30.—



PALAIS ROYAL — Marchena, Moron & Co. N.V.

Heerenstraat 23 - Handelskade 9 - Breedestraat (O) 68-70

GEVRAAGD VOOR ZO SPOEDIG MOGELIJK:

TWE E ERVAREN AUTO-MONTEURS

Goede solariëring.

Aanmelden:

Showroom MARCHENA, MORON & CO. N.V.
Hoek Salinja/Grebbelineweg

De waarnemende Gouverneur van de Nederlandse Antillen,

Mr F. E. J. VAN DER VALK,

stelt zich voor ter gelegenheid van de JAARWISSELING een ontvangst ten Gouvernementshuize te houden op Woensdag 2 Januari 1957 van 20.30 tot 22.30.

AYONDKLEDING.

Wegens inventarisatie zijn wij Woensdag 2, Januari 1957 de gehele dag gesloten.

C.T.C. METROPOLIS

Heerenstraat

C.T.C. OTRABANDA

Roodeweg

De landsverordening, houdende de organisatie van de politie

Willemstad. — In de Memoorie van Antwoord n.a.v. de Landsverordening houdende de organisatie van de politie, zegt de minister van Justitie het volgende: Dat de indicering van het onderhavige ontwerp algemeen met instemming werd begroet, staat ondergetekende tot voldoening. Ook de Regering betreurt het, dat niet eerder hiertoe kon worden overgegaan, doch niet vergeten mag worden, dat dit eenvoudig lijkende ontwerp in wezen zeer veel inhoudt en dat vele uitdrukkingen een pregnante betekenis hebben. Daarom was een intensieve voorbereiding noodzakelijk, welke geruime tijd heeft geduurd.

Naar de mening van ondergetekende bevat dit ontwerp een verandering in de bestaande politieorganisatie. Deze verandering echter is in de vorm gegoten van een geheel nieuwe tekst. De verordening zal dus L.z.t. inhouden de nieuwe organisatie van de politie. Er is naar de mening van ondergetekende geen bezwaar tegen, in de considerans te spreken van de wenselijkheid om de bestaande organisatie van de politie te herzien, vervolgens de nieuwe regeling compleet weer te geven en de oude regeling in te trekken. (Verwezen wordt naar de Nota van Wijzigingen sub 1.) Ook een hervorming van de politiebureau's wordt door ondergetekende beschouwd als een wijziging in de bestaande organisatie.

Inderdaad worden in het ontwerp vele bevoegdheden gedelegeerd aan de executieve. Dit is echter niet nieuws en is ook het geval onder de huidige regeling. In het bijzonder moge hier de aandacht erop worden gevestigd, dat in artikel 2, lid 3 alleen sprake is van de organisatie van de diensten, niet van het regelen van de taak. De taak van de vreemdelingendienst — om een voorbeeld te noemen — is de uitvoering van de Regeling toelating en uitzetting, welke in een landsverordening is vervat. Voor zover de reorganisatie van diensten invloed heeft op de begroting worden de Staten daarin om die reden betrokken. Gezien deze overwegingen meent de Regering niet te kunnen toezeggen, dat de Staten van te voren zullen worden ingelicht omtrent alle uit te vaardigen landsbesluiten, die uit het onderhavige ontwerp voortvloeit. Dit zou de zaak te gecompliceerd maken, de Staten nodeloos belasten en hen te veel mengen in uitvoerende maatregelen.

De omschrijving van de taak van de procureur-generaal strookt met de bepalingen van het Statuut. Er is slechts een schijnbaar verschil tussen artikel 59 van het Statuut en artikel 4, lid 2 van het onderhavige ontwerp. Het eerste artikel zegt, dat de procureur-generaal waakt voor de juiste uitoefening van de taak de politie; het laatste voegt daarvoor toe „met inachtneming van de in artikel 2, lid 2, bedoelde aanwijzingen“, te geven bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen.

Met dit laatste is niet bedoeld een beperking van het bepaalde in het Statuut. Een wettelijke regeling, vervat in een landsbesluit houdende algemene maatregelen, zal een bepaling van het Statuut niet kunnen

keerde indruk kunnen wekken, als of hiermede een beperking van het Statuut wordt bedoeld. Dit is niet het geval en ondergetekende heeft geen bezwaar de tussentijdse late vervallen, aangezien dit uiteindelijk geen verschil maakt (Verwezen wordt naar de Nota van Wijzigingen sub 111).

De laatste zin van artikel 4, lid 2, kan men op dezelfde manier beschouwen. Het spreekt vanzelf, dat de procureur-generaal de minister van Justitie inlicht, wanneer blijkt dat de politie haar taak niet op de juiste wijze vervult. Gezien het feit dat speciaal bij de interpretatie van de positie van de procureur-generaal in het verleden, dingen die van zelf spraken werden weggevoerd, stelt ondergetekende het op prijs, deze bepaling te handhaven. Het is duidelijk, dat ook dit voorschrift geen beperking inhoudt van de taak van de procureur-generaal, doch integendeel een minimale eis stelt.

Wijzigingen in leiding van Sovjet-economie

Moskou. — Het presidium van de Opperste Sovjet heeft een aantal wijzigingen aangebracht in de leiding van de staatscommissie voor economische plannen. Michail Perwoechin, een van de eerste vice-premiers, is benoemd tot voorzitter van de commissie als opvolger van Maxim Saborof, die de functie van eerste vice-premier behoudt. De vice-premiers Alexei Kosygin en Wyatsjeslaf Malysjef zijn aangewezen als eerste vice-voorzitters van de commissie, terwijl de vice-premiers Michail Chroenitsjef en Wladimir Koetsjerenko tot plaatsvervangende voorzitters zijn benoemd.

Ook de minister van landbouw, Wladimir Matskewitsj, en de minister voor staatsboerderijen, Iwan Benediktov, zullen als plaatsvervangende voorzitter optreden. Met het oog op hun nieuwe taak zijn Kosygin, Malysjef en Chroenitsjef, Koetsjerenko en Matskewitsj ontheven van de functie van vice-premier.

Alle eerste plaatsvervangende en tweede plaatsvervangende voorzitters der commissie zullen de rang van minister hebben.

Saborof heeft dezer dagen op een ijkcommissie van het centrale comité van de Sovjet-Russische communistische partij verslag uitgebracht over de economische plannen van het volgende jaar. Op deze bijeenkomst werd gewag gemaakt van vooruitgang in de productie van landbouw-, industrie- en verbruiks-gooederen in 1956, maar kritiek geleverd op tekortkomingen in de economische plannen. Volgens radio-Moskou heeft de Sovjet-Unie met geestdrift de besluiten van het centrale partijcomité ten aanzien van de economische vraagstukken ontvangen. In de fabrieken zijn bijeenkomsten gehouden, waarop de arbeiders van gedachten wisselden over de beslissingen, die naar hun mening „de verstandige politiek van de partij en de regering, gericht op de ontwikkeling van de nationale economie van de Sovjet-Unie en verbetering van de levensomstandigheden van de bevolking, weerspiegelen“, aldus radio-Moskou.

De wijzigingen in de leiding van de commissie voor economische plannen betekenen — aldus A.F.P. — te Moskou een belangrijke maatregel om de tekortkomingen in de economische planning van de Sovjet-Unie

ongedaan te maken. Hoeveel belang het Kremlin aan dit vraagstuk hecht, blijkt uit de vorming van een staf van specialisten uit alle voornaamste takken van de economie. De wijzigingen betekenen ook een aanzienlijke verandering in het staatsbestel. Tot dusver beschikte Boelganin over een kernkabinet, bestaande uit vijf eerste vice-premiers en acht gewone vice-premiers. Voortaan komen vijf vice-premiers direct onder Perwoechin te staan, waarbij zijn vice-premierschap moeten opgeven. Perwoechin wordt op deze wijze de leider van de hele Sovjet-Russische economie.

In gezaghebbende Sovjetkringen zijn niet men in deze maatregel de eerste concretisering van de lijn, die op het 20ste congres van de communistische partij werd uitgesproken. Deze politiek is er op gericht de productie te verhogen door verbetering van de technische leiding en de bedrijfsleiding in plaats van grootsche planneer op te stellen voor ongecoördineerde uitbreiding van de industrie.

Een van de eerste takken van Perwoechin zal dan ook zijn een klasse van managers te vormen, die meer bevoegdheden zullen hebben en op een meer plooibare manier moeten werken.

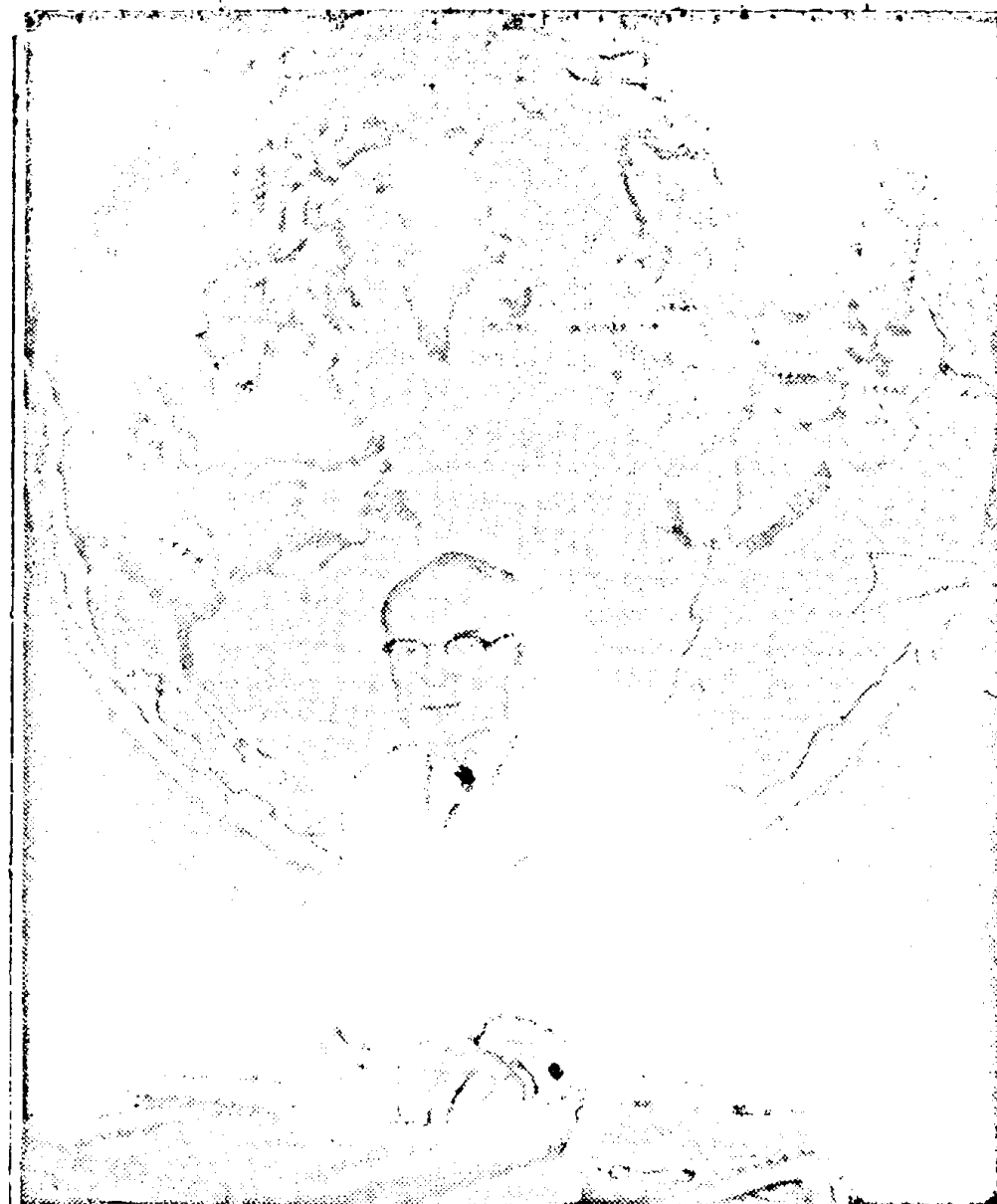
De economische ontwikkeling van PUERTO RICO

Puerto Rico. — Het jaarlijkse netto inkomen van Puerto Rico is een miljard dollar gepasseerd, dit geschiedde voor de eerste keer in de geschiedenis gedurende het dienstjaar eindigende 30 juni 1956, volgens een verslag van de Dienst voor Economische Ontwikkeling.

Inkomsten uit fabricage steeg met 15.9 per cent, van 151 miljoen dollar gedurende de periode 1954-55 tot 175 miljoen dollar, terwijl het agrarisch inkomen steeg van \$ 160 miljoen tot \$ 162 miljoen.

Nieuwbouw vertoonde een vooruitgang van 11.2 per cent van \$ 89 miljoen tot een record hoogte van \$ 99 miljoen.

Statistieken samengesteld door de Plan Raad laten een rekord hoogte in de economische index-cijfers zien voor het dienstjaar 1955-56.



De Belgische Min. van Buitenlandse Zaken Paul H. Spaak is benoemd tot opvolger van Lord Ismay als sekretaris-generaal van de NATO. De foto toont Min. Spaak tijdens de perskonferentie na de overdracht.

Macht van DJAKARTA gaat niet verder dan BOGOR

Amsterdam. — Naar aanleiding van een militaire coupe in midden-Sumatra schreef „Het Parool“ onder de kop „De zoveelste opstand“, dat het gezag van de centrale regering in Djakarta niet verder reikt dan Bogor. Dit ietwat cynische gezegde, dat in de Indonesische hoofdstad de ronde doet, wordt weer eens bevestigd door de jongste gebeurtenissen in midden-Sumatra.

Het blad merkt op, dat afgezien der personen die in deze zoveelste lokale rebellie een rol spelen, erop dient te worden gewezen, dat de desintegratie van dit enorme eilandrijk blijkbaar gestadig doorgaat. Als oorzaken naast de persoonlijke rivaliteiten tussen officieren en politici noemt „Het Parool“ de politieke onmacht van de centrale regering, die niet weet te regeren en zich bij elk conflict met halve oplossingen, gedeeltelijke compromissen en eindeloze onderhandelingen met ontevreden tevrede stelt.

Het blad behandelt de interne

legercrisis, waarvoor het in de eerste plaats Soekarno verantwoordelijk stelt. In plaats van zijn positie te gebruiken als vredesstichter en eenheidsstichtende figuur maakte Soekarno zich tot partij in de legercrisis en intrigeerde met de ene groep officieren tegen de andere. Zijn gezag werd daardoor aanzienlijk ondermijnd en het politieke aspect van de onderlinge ruzies versterkt. Naast de onverantwoordelijke rol van de president zijn er nog een aantal beleidsfouten van de regering, die de desintegratie in de hand werken.

„Het Parool“ neemt hierbij de veel besproken provinciale autonomie, die nooit serieus is doorgevoerd en een verklaring vormt voor de voortdurende regionale spanningen en opstanden. Dat de laatste opstand in midden-Sumatra is uitgebroken mag niemand verwonderen. In Minkabau heeft niemand ooit veel sympathie voor Java gehad.

Het blad besluit met te zeggen dat de Indonesische regering thans wellicht voor de ernstigste crisis staat, die zich tot nu toe voorgedaan heeft, want de Minangkabauers zijn over het algemeen nuchtere en zakelijke lieden, die niet houden van uitzichtloze avonturen.

Meknes. — In Meknes zijn drie Marokkanen terechtgesteld wegens moord op Franse kolonisten.

Overweging Geesteszieken zijn lijders

Ook door kleine onvoorzichtigheden in het spreken kan men grofweg het gebod der liefde schenden. Ik denk hierbij aan mensen, waaronder ook intellectuelen, die zonder enige reserve spreken van „gekken“ en „geekhuizen“. Deze mensen zou ik het volgende in overweging willen geven.

Ten eerste. Niet alle patiënten van een psychiatrische inrichting zijn krankzinnig. Ten tweede. Tussen krankzinnig en normaal liggen honderd graden, van een lichte neurose tot volslagen schizofrenie. Ten derde. Het is zeker niet zo, dat alle mensen die buiten zulk een inrichting leven volkomen normaal van geest zijn. Iemand die ongeslachtelijk doch tolerabel is voor de gemeenschap, wordt niet van zijn vrijheid beroofd. Ten vierde. Geloof u dat de volkomen normale mens bestaat? Dacht u, dat uzelf al uw kwaliteiten en deugden in volkomen evenwicht uitgebalanceerd bezit, zonder dat u zich ooit vergalopeert? Informeer maar eens bij uw buurman of compagnon. Ik geloof het niet. Ten vijfde. Gedenk dat wij op kleine eilandjes wonen. Iemand had het in gezelschap eens over „gekken“. Onmiddellijk kreeg hij wenken op te houden, maar het was te laat. Een meisje verliet schreiend de kamer. Haar vader was de vorige week voor de tweede keer in de psychiatrische inrichting opgenomen.

K.

„De natuur als kunstenaar“

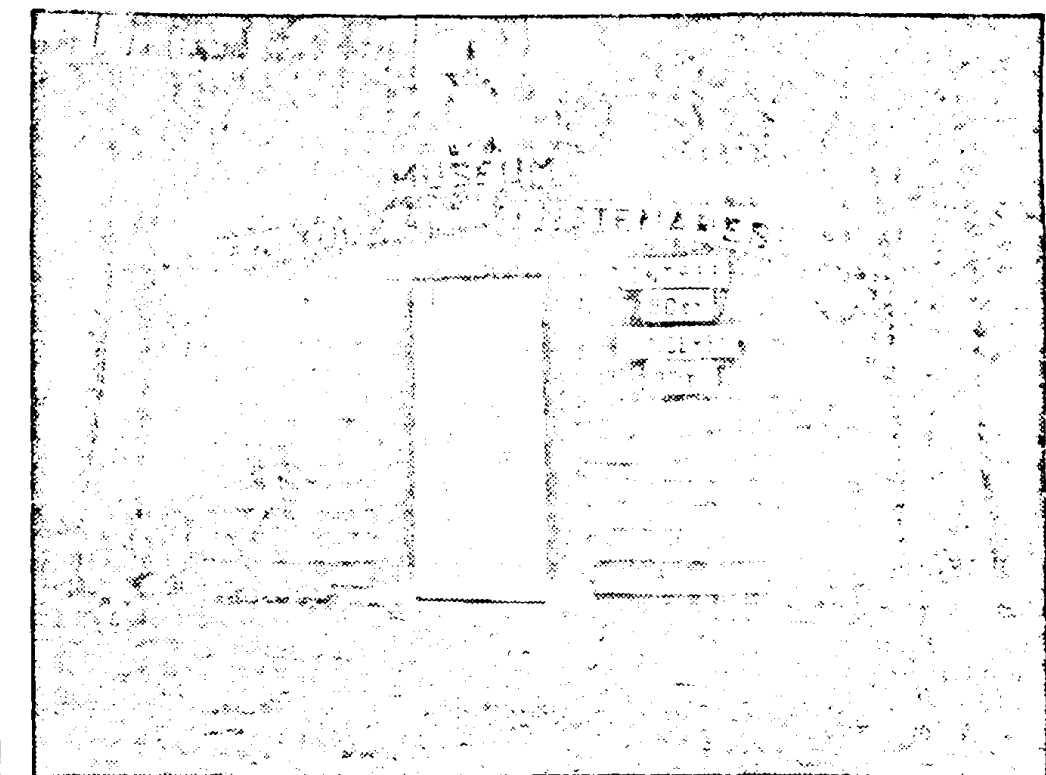
Koos Naber werkt met vergroeide boompjes, takken en wortels

In de late herfstmiddag hebben we Emmen, dat na de terugslag in het veeveebedrijf en de crisis van ca. 1930, volgebouwd en volgeïndustrialiseerd raakt, achter ons gelaten en zijn we gestand naar het museum van Koos Naber — de man, die beweert de natuur als kunstenaar in dienst te hebben — gelegen aan het door denningen gesloten Zandmeer, een stuk buiten Emmen. Daar, ver van de geluiden van het jachtige, moderne leven, hoort men het mysterieuze ruisen van de statige bomen, en ziet men de gouden stralen van de ondergaande zon door de ontelbare takken en dennenaalden, krijgertje spelen op de roestbruine bosgrond, die zoent glooit naar het rimpelende, inktzwarte water van het vijvertje.

Het is geen wonder dat Koos Naber zich reeds negen jaar lang verheugt daar te wonen, op dat rustieke plekje in Gods vrije natuur, in een kleine, door temzelf van kisten en ijsmachines getimmerde bungalow, bij het theehuis „t Zandmeer“, dat wordt geëxploiteerd onder zijn leiding. Koos, bijna vijftig, is een rare kerel. Dat weet men zo langzamerhand wel in Emmen. En van de kleine, parmantige baas af, die bij de zusters op de fröbelschool matjes vlecht, tot de oudste, fysieklijk van Drees trekkende grijsaard toe, zij allen kennen (Ome) Koos Naber. En geen wonder, niet iedereen immers zweeft met twee honden, een paar katten, en... een gans door het bos, en zelfs een enkele maal door het dorp....

Koos heeft nog een merkwaardige liefhebberij. En het is juist deze hobby, die ons in kennis bracht met „de kunstenaar uit het bos“, zoals hij zichzelf noemt in een folder. Op zijn wandelingen door het uitgestrekte woud namelij, of door het veen, vond hij hout, doorgewoont, waarin hij de wonderlijkste vormen zag. Koos ontdekte hoe de natuur zelf op de meest volmaakte wijze vaak modelleert. Zo weinig mogelijk wijzigt hij de oorspronkelijke vorm. Hij doet hier en daar een onderdeel wat sterker uitkomen, en snijdt er een kopje op. De resultaten zijn verbluffend. Koos ging door het verzamelen. De collectie werd voortdurend groter. Meer dan eens gebeurde het, dat hij van een techt in het veen terugkeerde met stukken kienhout, reeds duizenden jaren oud, die hem boeiden om hun vorm, en waaraan hij gestalte gaf.

Koos kreeg naam. En zo ontstond verleden jaar, hij was toen reeds drie en een half jaar verhuurd aan zijn kunst, het dorp, hem zelf in enige dagen getimmerde museumje, dat precies zoals al zijn voorwerpen uit hout is vervaardigd.



Het museum van Koos Naber in de Ennmerdennen bij het Zandmeer te Emmen.

Zelfs de opschriften: „Museum“ en het daarop staande „De natuur als kunstenaar“ zijn gemaakt van takjes. Spoedig daarna werd hem de mogelijkheid geboden te exposeren in „Art et Ambia“ te Amsterdam. En het zat hem mee. Koos bleef exposities houden. Ook in de verschillende kazernes. „Ik wees de soldaten er op wat de natuur zelf kan doen, en zei dat mijn een vorm van vrije-tijdsbesteding zat“ vertelde hij.

De in Emmen geboren Koos Naber had via het banketbakkersvak, dat hi

leerde in Groningen, en het lunchroombedrijf, zijn bestemming gevonden. Duidende bezoekers trekt het museum, waarin Koos zelf, immer even enthousiast, explicatie geeft van zijn ruim 200 werkstukken. Glimlachend, en met een ontwapenende eenvoud, vertelt de man, dat de Unesco belangstelling heeft getoond, dat er films zijn gemaakt, voor televisie en bioscoop, over zijn „kunst“. Verkopen doet hij niet. Zelfs toen verleden jaar iemand hem vijfhonderd gulden bood voor zijn „dame in de storm“ weigerde hij hierop in te gaan. Eerst wil hij een dubbele collectie hebben. Zover is het echter nog lang niet.

In zijn knusse woning, temidden van het her en der verzamelde antiek, heeft Koos ook wel de kleine „Nicolaas Kroese“ genoemd — ons later, terwijl de zelfverreide rode wijn pardele in de fraaie, oude kerkvormige drinkglazen, toevertrouwd, dat hij houdt van kunstrijden op de schaats, en dolgraag omgaat met paarden. En als afscheid pakte hij een grote zaag en met een strijkstok ontlokte hij aan het instrument, met vreemd vibrerende tonen, een weemoedig lied. Vragend keek hij ons daarna aan. We hoefden hem niet teluur te stellen. Ook deze vorm van „kunst“ was zijn meester.

De bananen-export van St. Lucia

St. Lucia. — De opbrengst van de bananen-export van St. Lucia is net 110.000 frossen minder dan het gestelde doel van drie kwart miljoen trossen en men verwacht dat aan het einde van het jaar dat cijfers voorbij gestreefd zal zijn.

Volgens cijfers verzameld door het Bureau van de Commissaris van het departement werden tot oktober in totaal 639.565 trossen verscheept, toen het motorschip „Windward Islands“ en het motorschip „Martha Reuter“ in totaal 40.217 trossen inlaadden voor het Verenigd Koninkrijk.

TOM POES en de klonters



2645 „Ik moet mij ernstig, zéér ernstig beklagen over Uw nieuwe ambtenaren!“ riep Bommel bewogen. „Twee uur heb ik in de rij moeten staan, om een formulier af te halen! Zelden zag ik een ambtenaar, die zo traag zijn werk deed!“

„Snelheid is niet iets, dat wij van ambtenaren verlangen“, bracht de burgemeester in het midden. „Hoofdzaak is, dat zij nauwgezet zijn. Daarom waardeer ik het juist, dat zij zich niet gaan haasten, wanneer ongeduldige lieden staan te wachten, doch rustig en onverstoordbaar hun werk blijven doen.“

„Maar U weet nog niet alles!“ riep heer Ollie met een stem, die trilde van zelfbeklag. „Stel U voor! Toen ik dan eindelijk aan de beurt was, verrees de ambtelijke klonters mij maar een ander loket! Hij had de formulieren vlak bij de hand, maar hij weigerde mij er een te geven! Kan een heer van stand zoiets dulden? Kan ik...“

Hij zweeg en staarde verbitterd naar de burgemeester, op wiens

gelaat niet het medegevoel was te lezen, dat een slecht behandelde heer mocht verwachten. Integendeel.....Dickerdack wreef zich in de handen en knikte tevreden.

„Een uitnemend staaltje van nauwgezetheid“, murmelde hij. „Geen werk doen, waarvoor men niet is aangewezen; dat geeft maar verwarring. Die klonters zijn werkelijk ideale ambtenaren. Ik zal nog een half dozijn bij professor Sickbock bestellen.“

Heer Bommel opende enkele malen de mond, doch scheen geen woorden te kunnen vinden om zijn gevoelens uit te drukken. Met een ruk keerde hij zich om en stampte het Gemeentehuis uit. In broedend stilzwijgen reed hij heen....

„Klonters.....“ mompelde hij tenslotte. „Bah! Ik wil er nooit meer een zien!“

„Ik moet ook niet veel van ze hebben“, merkte Tom Poes op. „Maar ik ben bang, dat we ze toch gauw weer zullen terugzien.“

POLITIEKE inmenging in besluiten van sportbonden

Is SPANJE - NEDERLAND ten bate van HONGARIJE juist?

Woensdagmiddag 23 januari speelt het Nederlands Voetbalelftal te Madrid een officiële landenwedstrijd tegen Spanje. De opbrengst van deze wedstrijd komt geheel ten goede aan de Hongaarse vluchtelingen en mei het oog daarop betaalt de KNVB zelf de reiskosten. Het elftal vertrekt dinsdag 22 januari met een chartervliegtuig en keert reeds donderdag terug naar Nederland.

Enkele weken geleden gemaakte wij reeds van de plannen voor deze wedstrijd en van de oppositie, welke daaruit voortvloeide van de zijde van politieke partijen. Waarom, aldus redeneerden deze partijen, moet de KNVB nu juist tegen en dan bovendien nog in Spanje gaan spelen? Een land, dat wordt geregeerd door een dictator?

Zou deze ontmoeting in Nederland worden gehouden, dan zouden wij dat weliswaar nog niet toejuichen, maar wij zouden er vrede mee kunnen hebben, omdat het doel in zekere zin de middelen heiligt. Doch welke garantie heeft de KNVB nu, dat de opbrengst van de wedstrijd te Madrid inderdaad ten goede komt aan de Hongaarse slachtoffers? Enkele zeer scherpe aanvallen van de zijde van de P.v.d.A. eindigden met de toevoeging, dat de regering er zich wellicht mee zou gaan bemoeien en de KNVB een wenk zou geven maar liever af te zien van de reis naar Madrid.

Nu die wedstrijd toch definitief doorgaat, hebben de kranten, die de P.v.d.A. zijn toegedaan, alsmede de omroep van de VARA besloten zich geheel afzijdig te houden en derhalve ook geen verslaggevers te zenden. De NCRV heeft hetzelfde standpunt ingenomen, zodat de radio de wedstrijd niet zal „verslaan“. De politiek heeft zich derhalve wel zeer oestentatief in de sport gemengd, maar de sport heeft zich daarvan niets aangetrokken. En van enige inmenging van de zijde van de regering is uiteraard in het geheel geen sprake geweest, omdat de regering zich iets dergelijks onmogelijk had kunnen veroorloven zonder daardoor enige hechte pijlers van de democratie te ondergraven.

Wij mogen derhalve vaststellen, dat de Nederlandse sportwereld een politieke aanslag heeft doorstaan en afgewend, doch men is daarmee nog niet klaar. Het feit alleen al, dat een dergelijke aanslag kon worden gepleegd en inderdaad werd gepleegd, zal zo links en rechts wel enige vrees hebben opgeroepen voor een mogelijke herhaling. Dat die vrees vermoedelijk niet diep zit en nog slechts in beperkte kring wordt gevoeld, vloeit alleen voort uit de omstandigheid, dat die aanval kwam op een ogenblik, toen men met miskenning van de finere nuances eigenlijk alom sprak van „de politiek in de sport“ met betrekking tot het besluit van het NOC niet naar Melbourne te gaan.

En dat thans nog de politiek in veel ruimere mate haar invloed doet gelden op de sport, blijkt vrijwel dagelijks uit berichten omtrent Hongaarse sportmensen, die niet naar

Onthulling nationaal monument kostte Nf 27.255,47

Den Haag. — Verscheidene leden van de Tweede Kamer hebben gevraagd hoe het mogelijk is dat de onthulling van het nationaal monument Nf. 25.000 heeft gekost. De minister-president deelt in antwoord hierop mede, dat de gemeente Amsterdam tot een bedrag van Nf 27.255,47 ten behoeve van deze onthulling kosten heeft gemaakt. Enkele der grootste posten zijn: tribunes, podia, registoren, zitplaatsen ruim Nf 8.000; zeilen Nf 3.000; opslag voor kosten voor voorbereiding en toezicht Nf 2.700; drukwerk: enz. Nf 1.500; materialen Nf 1.000 en draagbaartjes voor urnen en andersmedewerk Nf 1.900.

Bisdom ESSEN bekrachtigd

Essen. — Op de Nuntiatuur te Bad Godesberg is een verdrag tussen de H. Stoel en de staat Nordrhein-Westfalen ondertekend, waarin de oprichting van het nieuwe bisdom Essen wordt bevestigd.

Ierse onderscheiding voor Nederlandse zeeman

Utrecht. — Een jonge Nederlandse zeeman, die eerder dit jaar, tezamen met een Duitse collega, een Ierse schooljongen van de verdronkingsdood heeft gered, zal een certificaat van dapperheid van de Ierse „Council for distinguished war“ ontvangen.

Het is de 18-jarige Theo Sluizeman uit Utrecht van het Nederlandse motorschip „Wiek“. Aan zijn scheepsmaat de 16-jarige Gunter Voss uit Borkum, Duitsland, zal dezelfde onderscheiding worden overhandigd. Zij hebben op 26 mei in de haven van Waterford de 12-jarige John O'Keefe uit de rivier, de Suir, gered.



van de spelers in Hongarije in moeilijkheden komen, doch door zulks openlijk te erkennen zou de KNVB zich mengen in een politieke toestand. Wie thans bestuurder is van een grote sportbond, nationaal of internationaal, moet eigenlijk, o vreemde tegenstelling, een groot diplomaat zijn!

Natuurlijk zijn al die bestuurders dat niet. Zij leiden een leven de bond, die uitsluitend vraagt om actie, omdat deze zonder actie niet kan bestaan. Het besluit van het NOC legde in feite de actie stil, maar daardoor zijn de bonden, hoezeer zij het ook eens waren met dat besluit, gekomen in een situatie, welke zij niet lang kunnen verdragen. Wie nu zijn oor te luisteren legt in de Nederlandse sportwereld, ontdekt vele en grote tegenstellingen niet alleen bij de sportbeoefenaars, maar ook en vooral bij de besturen. En die tegenstellingen zijn zo begrijpelijk! De alles overheersende vraag daarbij is: heeft dat besluit van het NOC eigenlijk wel consequenties of staat het geheel op zichzelf? Moeten, nee, mogen wij doorgaan met onze alwijzende houding, die onherroepelijk tot gevolg zal hebben, dat wij ons zelf en onze leden internationaal gezien isoleren?

De een zegt ja, de ander zegt nee. Die tegenstelling wordt steeds scherper en vermoedelijk ook wel daarom heeft het NOC zelf al een uitspraak



Op het terrein van het Amerikaanse Laboratorium voor oorlogsonderzoekingen heeft men een nieuw wapen gedemonstreerd, dat door parachutisten kan worden meegevoerd. Bij de talloze proefnemingen heeft de „eenschot vlammenwerper“ zijn doeltreffendheid ten volle bewezen.

gedaan. Een uitspraak, die evenwel geen oplossing betekent, aangezien het NOC het standpunt heeft ingenomen, dat contact op het sportveld met officiële Russische ploegen ook nu nog allerminst gewenst is, maar dat de bonden zelf moeten beslissen in gevallen, waarbij het gaat om individuele Russische sportlieden.

Het wil ons voorkomen, dat deze uitspraak de zaak eigenlijk nog ingewikkelder heeft gemaakt. Het besluit ten aanzien van Melbourne was een principieel (geen politiek!) besluit. Het bestuur van het NOC had die beslissing zelf kunnen nemen, zonder eerst de leden (bonden) te raadplegen, doch het koos de tweede en veel elegantere oplossing. Indien evenwel dat principe thans nog hetzelfde is, dan kan het toch geen verschil maken of men heeft te doen met Russische landenploegen dan wel met individuele Russische deelnemers (sters). Ook de kwestie van eerbetoon aan de Russische vlag blijft namelijk in beide gevallen dezelfde, daar er ook bij individuele wedstrijden zeer vaak huldingen en volksliederen zijn plus het hijsen van de vlaggen. Bij het Europees en het wereldkampioenschap hardrijden op de schaats, dat toch wel zeer individueel is, verschijnen de deelnemers als landenploegen op het ijs en is er de gebruikelijke ceremonie.

Wij menen daarom, dat het NOC thans minder gelukkig is geweest met zijn uitspraak, omdat daarbij het principe wordt aangeast en men onwillekeurig de indruk krijgt, dat er een opening is gelaten, waar men een beetje handigheid wel doorheen kan kruipen! Ook los daarvan evenwel heeft elke bond het recht zelf te beslissen, wat zijn houding moet en zal zijn en kan het NOC ten hoogste adviseren. Wel heel duidelijk, akelig duidelijk zelfs, bleek zulks deze dagen, toen een ijshockeyploeg uit Oost-Duitsland naar Den Haag werd uitgenodigd!

Al waren het dan geen Russen, toch was dat een slag in het gelaat van de gehele Nederlandse sportwereld. Een wereld, die, laten wij het maar eerlijk zeggen, op het ogenblik aarzelt en rijpelijk het voor en tegen overweegt. Een wereld bovendien, die ook dat moet eerlijk worden toegegeven.

Zwitsers arresteren spionnen

Bern. — De Zwitserse overheid heeft in een officieel communiqué de uitzijting van een voormalig lid der Hongaarse legatie in Bern bekendgemaakt en voorts de arrestatie van twee vrouwelijke agenten van een spionage organisatie die voor een ongenoemd naburig land werkten. Volgens het communiqué oefende de Hongaarse functionaris druk uit op mensen, die familieleden in Hongarije hebben en gebruikte hen als agenten voor politieke, militaire en economische spionage.

De Hongaarse legatie stelde de Zwitserse autoriteiten in september j.l. op de hoogte van zijn vertrek. Volgens het communiqué verliet hij inderdaad Zwitserland maar keerde verleden week terug en werd prompt uitgezonden. De man kan niet worden vervolgd omdat hij zijn daden had begaan in een tijd dat hij diplomatieke onschendbaarheid genoot. De diplomaat, Mate Vegh, had ook agenten in Italië. Naar verluidt werkte de in Neuchâtel vastgehouden vrouw, moeder van twee kinderen, in de stijl van Mata Hari. De andere vrouw, die is uitgewezen, was een Italiaanse.

Staat Ghana wordt 6 maart geboren

New York. — Het groeiende aantal onafhankelijke staten in Afrika zal op 6 maart a.s. met één worden vermeerderd. Op die datum zal namelijk de Goudkust, tot nu toe een Britse kolonie, haar onafhankelijkheid verkrijgen. Op diezelfde dag zal Brits-Togoland, tot dusver een beheersgebied van de Verenigde Naties, met de Goudkust worden verenigd, op grond van de uitslag van een volkstemming, welke hier onlangs onder toezicht van de Verenigde Naties is gehouden. De nieuwe staat, die ook toelating tot de Verenigde Naties zal vragen, zal de naam Ghana dragen. De Trustschapscommissie van de Algemene Vergadering der Verenigde Naties heeft hieraan met 58 stemmen bij 11 onthoudingen haar goedkeuring gegeven.

Londen. — Sir Andrew Caird, een van de invloedrijkste personen in de Britse journalistiek in het begin van deze eeuw, is een dezer dagen in Londen op 86-jarige leeftijd gestorven.

geven, destijds, toen zij als NOC de Olympische beslissing nam, daaraan voor zichzelf niet onmiddellijk verdere consequenties verbond. Meer dan een bestuurslid van meer dan een bond, mensen stuk voor stuk, aan wie niemand kan twifelen, heeft ons de verzekering gegeven, dat naar zijn overtuiging de beslissing van het NOC moet worden beschouwd als een gebaar, een hoogstaand menselijk gebaar. Een gebaar, dat stellig niemand van de betrokkenen betreurt, maar dat geen verdere draagkracht heeft dan de Olympische Spelen. Het doven van de Olympische vlam te Melbourne betekende uiteraard niet, dat men in de Nederlandse sportwereld ineens anders ging denken over wat er is gebeurd in Hongarije, maar betekende toch wel, aldus onze zeggissen, dat de sportbonden stuk voor stuk de situatie onder het oog moesten gaan zien. Zij kunnen uiteraard gezamenlijk vaststellen, dat het zeker niet gewenst is Russische sportmensen naar Nederland uit te nodigen, maar bij wedstrijden in het buitenland kunnen de Nederlanders toch moeilijk aan de gastheren gaan voorschrijven wie zij wel en wie zij niet mogen laten meedoen. Er komt nog bij, dat bonden, die beroeps-sportmensen onder hun leden tellen (Voetbalbond, Wielren Unie, Schaakbond, Dambond) tergeden moeten oppassen, dat zij hun leden niet benadelen. De vraagstukken en moeilijkheden zijn per bond dermate uiteenlopend, dat het als onmogelijk moet worden beschouwd voor allen dezelfde beslissing te nemen.

Zie, wat de vaderlandse politiek niet heeft gedaan en niet kon doen, heeft de internationale politiek bewerkstelligd. Namelijk onrust gebracht in de Nederlandse sportwereld. Iedereen kijkt naar iedereen in die wereld. Want wie zal de eerste zijn, afgezien dan van de ijshockeybond, die tegen Russen in het krijt treedt?

B. M. Schilperoord.

TOCNAANGEVEND IN AIRCONDITIONING!

WESTINGHOUSE — ELGA — tel.: 23131 — 12075

Met gas kookt U **beter**, voor **minder** geld (U heeft toch voldoende gas in voorraad??)

Tel: Gasdistributie: **23040.**



TE HUUR

KANTOOR RUIMTE

1 Jan.
3 kamers en W.C.
op Kerkstr./Middenstr.
voorheen kantoor R. J. Isa
Inlichtingen:
I. BAIZ - Tel. 11268

Koningin Elizabeth

bezoekt Frankrijk

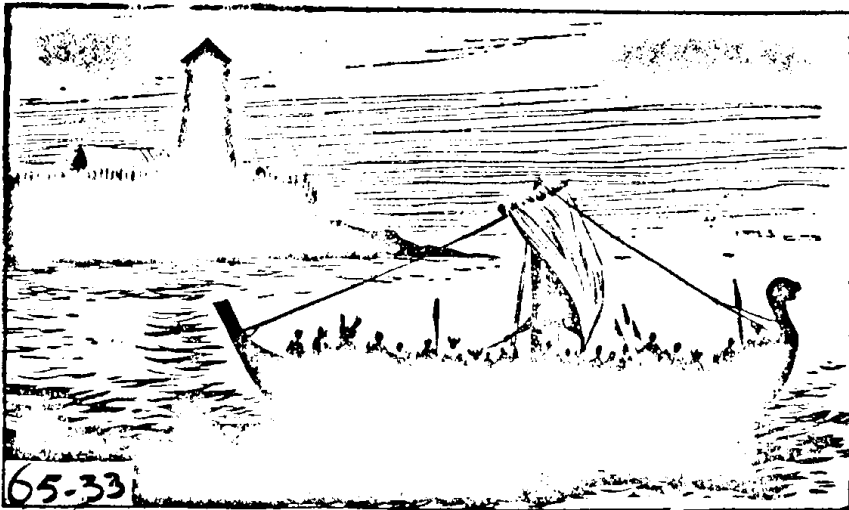
Londen. — Koningin Elizabeth van Engeland zal met de Hertog van Edinburgh een officieel staatsbezoek aan Frankrijk brengen op 8 april 1957.

Origineel van „Madonna Colónna“?

Copertino. — In kringen van Italiaanse kunstkenner is grote belangstelling ontstaan voor de ontdekking van een Italiaans priester, die tijdens het celebreren van een H. Mis in de Franciscaner kerk te Copertino boven zijn hoofd een afgebladerd schilderij zag. Toen hij later ging kijken meende hij te kunnen vaststellen dat het hier het origineel betrof van de Madonna Colónna, de Maagd Maria met het kindje Jezus op schoot, door Rafael in de 16de eeuw geschilderd.

Italiaanse Kunstkenner stellen een onderzoek in. Op het ogenblik durft men nog niet zeker te zeggen dat het origineel ontdekt is, maar men vermoedst dit wel.

ERIC DE NOORMAN DE SCHEEPSBOUWER



65—33 Bij de aanlegplaats, zowel als op de boot welke zich met toenemende vaart van de walkekant verwijderd, ontstaat een lichte verwarring na de arlarmkreet van de torenwachter. Eric's hand rust achteloos op gevest van zijn zwaard en terwijl hij de Saksische bemanning scherp in het oog houdt, geeft hij Erwin Axe en Biar opdracht om te teken, bij hem op het achterdek te blijven. Zouden de saksers begrijpen wat er aan de hand is, dan gaat het er op eronder en is dit verreweg de gunstigste plaats om strijd te leveren. Om te voorkomen dat de bemanning iets zal verstaan van dat wat de torenwachter de krijgers op het binnenerf toeschreeuwt, begint Eric zelf met stentorstem de krijgers bevelen te geven.....

„Er duikt iets niet, broemt de stem van de roerganger naast hem argwanend.

— Het lijkt wel of ze naar ons schreeuwen.....

— Ja, we hebben te veel tijd verspeld met drinken, merkt Eric met een stalen gezicht op. We hadden al veel eerder weg moeten zijn. Nu vissen we misschien achter het net. Ik denk dat de wacht er allang gezien heeft.

Moord betekent levenslang

door EWOUT SPEELMAN

20

Jan Nierop was intussen voor de piano gaan zitten en toonde Galama nooit vermoede muzikale kwaliteiten door het shed van de Jonkvrouw zviel en met pedaal, ten gehore te brengen.

„Een kreng“ mompde Jan. „Niet die jonkvrouw maar die piano. De helft van de toetsen zit vast.“ „Klets“, zei de inspecteur, „de piano is wel goed, maar jij deugt niet. Bij een schaatsenrijder ligt het ook altijd aan het materiaal als hij de Elfstedentocht niet wint. Laat mij es.....“

Inspecteur Galama kon behoorlijk pianospelen, de tijd van de lieve salomuziek lag al ver achter hem. „Prima voor de Britannia Rag en zo“, grinnikte hij de bewonderende vriend toe, „maar inderdaad, de toetsen klevten gewoon aan elkaar vast.“ Nijdig omdat dat ene lekkere loopje er niet vlot uitkwam, haalde de inspecteur de voorplek los.

„Prachtstuk“, prees Jan, „nog twee klappen en hij ligt in elkaar.“ Ze hebben er een klerenhaak ook in gedraaid, aan de bi-nenkant. Van alle gemakken voorzien. Kan de pianist zijn jasje aan op hangen.“

De inspecteur gaf het op, dat loopje wilde toch niet en per saldo was hij hier gekomen om een onderzoek in loco in te stellen, niet om de Britannia Rag te spelen.

„Ja, een klerenhaak, typisch, wat doet nou een klerenhaak in een piano..... er klerenhaak.....“

„Wat is er?“ vroeg Jan, toen de inspecteur besluiteloos de klep van de piano sloot, opende en weer sloot. „Aan die klep mankeert toch niets?“

„Nee, aan die klep niet“, zei de inspecteur en draaide — nu voor de laatste maal en definitief — de verveltes dicht, „maar aan mijn hersens, daar mankeerde wat aan.“

„Mankeerde“, juichte Jan, „dat betekent dat je het hebt?“

„Ik heb nog niets, en je houdt je bloemot binnenboord, waarschuwde de inspecteur, maar ik krijg het wel. Want, Jan Nierop — maar dat is nog niets voor publicatie — op de een of andere manier heeft die piano iets te maken met de dood van Ditsel. Op welke manier weet ik nu niet, maar zie je, als ik na alles wat er gebeurd is, een klerenhaak aan de binnenkant van een piano aantref, dan zeg ik:

„Zulks is niet gewoon“, vulde Jan aan en de inspecteur knikte.....

VIERDE HOOFDSTUK

Commissaris Brinkman. — nog steeds niet geheel overtuigd „an misdaad“ bedoelde de verklaard van overlijden, die dokter Secker, de huisarts van wijlen Ditsel, aan de Ambtenaar van de Burgerlijke Stand had afgegeven en die inspecteur Galama had opgevraagd. Dokter Secker was toch niet de eerste de beste, practiseerde al jaren en de verklaring liet aan duidelijkheid niets te wensen over.

„Coronair sclerose...“ ze hadden het samen in een medische encyclopedie opgezocht. Verklaring van de kranslagader van het hart was het, in de wandeling „beroepte“ genoemd, al was die het gevolg van de oorzaak.

„Dokter Secker“, diende de wachtcommandant aan. „Binnenkomen“, gelastte de commissaris. Galama trok zich afschelden in een boek van het verleden terug, schijnde bezig in de boekenkast, maar na de vluchtige voorstelling en het namengeprevel, volgde hij het gesprek in gespannen aandacht.

De commissaris, kortaangeboden als steeds, kwam meteen tot de kern van de zaak.

„Dokter, ik heb u laten vragen even langs te lopen, omdat er enig vermoeden bestaat dat onze brigadier Ditsel geen natuurlijke dood is gestorven. Hebt u bij de schouwing iets ongewoons constateerd?“

Verwonderd schudde de dokter het hoofd. „Weinige, mijnheer de commissaris. Collega Boereboom verleende de eerste hulp, die helaas te laat kwam, zoals u weet. Hij belde mij op, ik ben direct even naar het ziekenhuis gegaan. Er was niets ongewoons aan dit geval. Ik behandelde mijnheer Ditsel al een half jaar. Een heel gemakkelijke patiënt was hij niet, van de dode niets dan

goeds, maar dat moet ik toch even zeggen. Mediciënen schreef ik hem niet voor, die nam hij toch niet in.“

„Was zijn dood voor u een verrassing?“ vroeg de commissaris.

„Een verrassing?“

De medicus glimlachte.

„In ons vak zijn zo weinig verrassingen mijnheer de commissaris, of het is alles verrassing, net zoals je het nee... Een dokter heeft na twintig jaar praktijk wel afgeleerd zich nog ergens over te verwonderen. Een patiënt, die je nog twee weken leeft nog tien jaar, en een reus van een kerel, die je bij een keuring voor al zijn organen een tien zou willen geven, ligt een dag ziek en gaat dood. Maar wat mijnheer Ditsel betreft, ook — zijn hart was niet zo best, maar nu hij wat kalmer aan deed, zou hij toch zeker nog wel een jaar of twintig hebben meegekund. Maar ja, je kunt het nooit zeggen bij hartpatiënten, bij geen patiënt trouwens...“

„Is wel heel voorzichtig dokter“, zei de commissaris wat gemeelijk.

„t Kan wel, t kan niet, kunt u nu niet met zekerheid zeggen dat het uur van Ditsels dood op elf december 's avonds om half elf onvermijdelijk was?“

„Ik ben geen helderziende.“ protesteerde de dokter. „Ik beken, iedere ziekte leidt tenslotte naar stilstand van de motor, het hart.“

De commissaris tikte ongeduldig met zijn vulpenhouder op het tafeltje. Hij zat hier niet op een medisch college, hij wilde haring of kuit en die dokter ontweek iedere concrete vraag.

„Dokter, knikte, „onderdaan, daar blijf ik bij.“

„En de onmiddellijke doodsoorzaak is hartverlamming geweest.“

„Dat is altijd de onmiddellijke aanleiding“, glimlachte de dokter.

„De stilstand van het hart betekent de stilstand van het leven, iedere ziekte leidt tenslotte naar stilstand van de motor, het hart.“

De commissaris tikte ongeduldig met zijn vulpenhouder op het tafeltje. Hij zat hier niet op een medisch college, hij wilde haring of kuit en die dokter ontweek iedere concrete vraag.

(Wordt vervolgd)

Opvoeding van kinderen in „Imeldahof” bezit typisch ARUBAANS accent

In bungalows wordt gezinsfeer zoveel mogelijk benaderd

De kinderen van het Bethani's Jeugdorp „Imeldahof” volgen het lager onderwijs op de scholen van Noord. Aldus vervolgt het jaarverslag 1955 van deze inrichting. De kleintjes bezoeken de Kleuterschool. De verwaarlozing, die aanleiding werd tot plaatsing, toont zich zeer sterk in het gebrek aan ontwikkeling, zodat een grondig vooronderzoek nodig was, om de klas te bepalen, waar elk kind in thuis hoorde.

Voor de meisjes boven de schoolplichtige leeftijd werd een avondcursus begonnen, waar individueel onderwijs wordt gegeven, daar het vele schoolverzuim en het verschil in ontwikkelingskarakter onderwijs onmogelijk maakten. Er is over het algemeen veel ijver onder de grote meisjes.

Enkele kinderen, die een muzikale aanleg hebben ontvangen muzieklessen. Verder ontvangen ze lessen in naaien, huishoudkunde, algemeen ontwikkeling, engels, spaans, dansen en zingen.

Handenarbeid

Boetseren, figuurzaag, fraaie handwerken en knutselen met materiaal van alle soort, is een geliefkoosd bezigheid.

Schelpen worden in eindeloze variaties verwerkt en de resultaten van eigen fantasie en geduld, zijn soms verrassend.

Het is vooral van waarde, dat de kinderen meer smaak krijgen, de schoonheid leren ontdekken van eigen land en de mogelijkheden die daardoor worden geboden.

Bovendien is het een van de middelen, waarmee we de vrije tijd trachten te vullen, omdat juist in dit land zoveel vrije tijd beschikbaar is en zo weinig animatie aanwezig om deze ontspannend en ook vruchtbaar te besteden.

Ontspanning

In elk bungalow is een ruime keus aan speelgoed, dat algemeen gebruikt wordt. Maar tevens heeft elk kind zijn eigen speelgoed, waar het zelf voor moet zorgen en op een eigen plaats in de kast bewaren. Dit „bezit” ontwikkelt hun verantwoordelijkheidsgevoel en geeft meer zelfrespect.

De huisdieren: poes en hond, vogeltje of geitje zijn belangrijke speelkameraadsjes. Daardoor wordt in het algemeen liefde voor dieren, aangekweekt.

Dansen en toneelspeel zijn zeer geliefd. Er is geen enkel feest waarbij dit ontbreekt. Gewoonlijk wordt zondagsavonds gelegenheid gegeven tot dansen voor de grote meisjes. Het ritme zit hun in het bloed en — goed geleid — dansen ze werkelijk sierlijk en gracieus.

Zo nu en dan worden voor de avonden ook jongelui uitgenodigd. Ook rhythmische dansen, reidansen en volksdansen zijn zeer geliefd. Voor de film bestaat grote belangstelling. Verschillende malen mochten we genieten van een film, door vrienden gegeven voor de kinderen. Maar de groten bezoeken ook nu en dan de bioscoop in Oranjestad.

Sinterklaas en Kerstfeest waren hoogtepunten in het huiselijk leven. De Lions-St. Nicolaas kwam persoonlijk voor elk kind een geschenken bezorgen.

Oud en nieuw werd typisch Arubaans gevierd met klappers en vuurwerk.

De leidsters proberen de Arubaan-

se folklor te behouden, bestuderen de herkomst en betekenis en geven dit door aan de kinderen, als een waardevolle traditie.

Een bijzondere attractieve ontspanning is de zee. Bijna elke vrije woensdagmiddag en veel vakantiedagen brengen de kinderen door aan zee.

De invloed van het zilte water, de frisse strandlucht en de mogelijkheid naar hartelust te spelen en te ravotten in het prachtige witte zand, komt de gezondheid, de ontspanning en het hele zenuwstelsel van kinderen en leidsters zeer ten goede.

Gezondheidstoestand

Bij opname werden alle kinderen grondig onderzocht door de Gouvernementsarts Dr La Fuente, die behalve zijn wetenschappelijke invloed als medicus, ook als kindervriend een grote invloed heeft op onze kinderen, waarvan vele zeer angstig en neurotisch zijn door hetgeen ze vóór hun opname doorleefden en ook wel door de plotselinge verandering in hun jonge leven. Het laboratorium van de geneeskundige dienst onderzocht bovendien alle kinderen op t.b.c. en amoebie.

Enkele patiëntjes en enkele bacillendragers moesten in het ziekenhuis worden opgenomen. Ook hadden er enige chirurgische ingrepen plaats van ondergeschikt belang. De algemene gezondheidstoestand is na een jaar aanzienlijk verbeterd. De gevolgen van ondervoeding, onregelmatig leven en gebrek aan rust en slaap zijn thans overwonnen. De kinderen zien er beter uit en hebben flink toegenomen in gewicht.

Ook tandheelkundig werden zij behandeld, terwijl degenen, die het nodig hadden, door een oogarts werden onderzocht.

Godsdienstige verzorging

De kinderen bezoeken de aangrenzende parochiekerk en nemen deel aan het parochieleven van Noord.

Godsdiensonderricht ontvangen zij op school, terwijl de Zeerkerw, heer Pastoor Gallé zijn parochianen in „Imeldahof” regelmatig komt bezoeken en daar een graag geziene gast is.

Deze deelname aan 't parochieleven ontneemt de kinderen 't idee in een inrichting te zijn. Ze voelen zich als „de anderen” en komen op die manier ook regelmatig in contact met anderen.

Bezoeken

De ouders en familie-leden bezoeken op gezette tijden de kinderen. In het afgelopen jaar heeft de Directrice voldoende gelegenheid gehad de verwanten van de kinderen te leren kennen, en kan zij zich een oordeel vormen van de al of niet gunstige invloed die van een dergelijk bezoek uitgaat. Er wordt getracht het contact tussen de ouders en kinderen zoveel mogelijk te stimuleren. Een kind is niet ongestraft te scheiden van zijn achtergrond, zijn afkomst en zijn natuurlijk milieu. Het is praktisch onmogelijk het kind te laten uitgroeien tot een harmonisch mens, indien we niet tegelijk de nog levende ouders in dit proces opnemen.

Verschillende kinderen woonden huiselijke feesten bij in de familie, al of niet in gezelschap van de leidsters. De familie stelt dit op hoge prijs.

Voor de veelvuldige gesprekken van leidsters en ouders hebben grote

invloed. Er wordt getracht de ouders meer liefde, meer verantwoordelijkheid bij te brengen voor hun kinderen; er wordt getracht vrede te stichten waar dit nodig is en verzoeningen te bewerken. Dit alles moet heel langzaam groeien en kan dan ook alleen worden toegepast, daar waar geen debilititeit of te vervaande degeneratie een beïnvloeding in de weg staat.

Paedagogische beïnvloeding

„Een van de meest ontroerende waarheden die de moderne kindersychologie ons plotseling weer in alle duidelijkheid voor ogen stelt is de onovervangbaarheid van het gezin, en vooral van de vroeg-kindertelijke moederrelatie”, zegt Dr C.J.B.J. Trimbos in zijn werkje „Zorgen-kinderen”.

Een kind, weggenomen uit zijn natuurlijk milieu — ook al is dit milieu beneden alle menselijke waarden — is en blijft een ontworfeld kind. En nu is ons de taak toegewezen, deze kleine ontworfelde plantjes weer opnieuw wortel te doen schieten in een andere omgeving, m.a.w. dit jonge kind, dat recht heeft op geluk, ook werkelijk gelukkig te maken.

Wij hebben gemeend, dit niet beter te kunnen bereiken, dan door deze kinderen zoveel mogelijk een gezinsmilieu terug te schenken. De ouders vervangen met alle sociale, morele en affectievolle momenten, die de inermenselijke verhouding tot een gezin maken, kunnen wij niet. Wel kunnen wij de kinderen liefde geven. Hiermee bedoel ik niet alleen de zg. „bovennatuurlijke” Liefde, die men zo graag met een hoofdletter schrijft en die niet gemerkt, niet „gevoeld” wordt, juist door het karakter van „boven de natuur te staan”, nee ik bedoel hiermee de warme, echt menselijke moederlijke liefde, waaraan elk kind behoefte heeft, die vertroeten mag en strelen, die veiligheid schenkt en rust, en die vooral aan de kleintjes de zg. „nestwarmte” schenkt, die ze zo nodig hebben om in lichamelijke en geestelijke uit te groeien tot harmonische mensen. Dat deze liefde door een bovennatuurlijk inzicht moet gedragen zijn hoeft in dit geval niet eens gezegd te worden. Men moet immers eigen menselijke verlangens en gevoelens kunnen uitschakelen, om zich zelf geheel weg te cijferen voor deze stumperen, die in hun drang en verlangen veeleisend kunnen zijn, dag voor dag en zelfs vele nachten.

Om de uiterlijke gezinsfeer te bereiken hebben we deze bungalows laten bouwen, die lijken op flinke woningen, in stijl en meubilering aangepast aan ons klimaat en land.

De groepen zijn betrekkelijk klein, slechts 15 kinderen. Inderdaad nog wel een flink huishouden, maar in ons land, waar de kinderen veel

buiten spelen, toch een zeer overzichtelijk aantal.

Er zijn kleintjes, schoolgaande kinderen en grote meisjes tot 21 jaar en jongens tot 9 jaar. Er is een constante leidster, bijgestaan door een assistente, die meehelpt in huis, lessen geeft aan de grote meisjes, ofwel zo en dan aflost.

De groepleidster koopt zelf en geeft tegelijk les hierin aan de grote meisjes.

De maaltijden zijn de meest gezellige en familiale momenten van de dag.

En intussen observeren de leidsters met veel geduld en een grote bescheidenheid voor het zeer gesloten innerlijk leven van het Arubaanse kind, de verschillende karakteren. Zij dringen zich niet op, maar wachten geduldig af tot er vertrouwelijke momenten komen.

Zou een Arubaanse puber haar intieme leven blootleggen aan een niet Arubaan? Het is voor de pubers van alle naties al een van de moeilijkste problemen. Ze kunnen zich zelf immers niet begrijpen, laat staan verwoorden, wat er in hen omgaat.

Wij ontveinen ons deze moeilijkheid niet en wachten geduldig en schenken liefde en vertrouwen. God en Zijn genade zullen de rest doen.

Belangstelling

In de loop van het jaar brachten belangstellenden van allerlei richtingen, maatschappelijke posities en ook buitenlanders een bezoek aan „Imeldahof”. Ook schriftelijk werd meermalen warme belangstelling en waardering geuit. Het hoogtepunt vormde wel het bezoek van H.M. Koningin Juliana en Z.K. Hoogheid Prins Bernhard, welke hoge gasten hun waardering uitte door de kinderen een grote taart te schenken en na hun vertrek nog een hartelijk dankwoord zonden voor de door de kinderen vervaardigde en aangeboden schelp-broches voor de Prinsessen.

De samenwerking met alle betreffende instanties is uitstekend. Moge door Gods zegen en dank zij deze oendrachtige samenwerking in het belang van het Arubaanse kind, ons

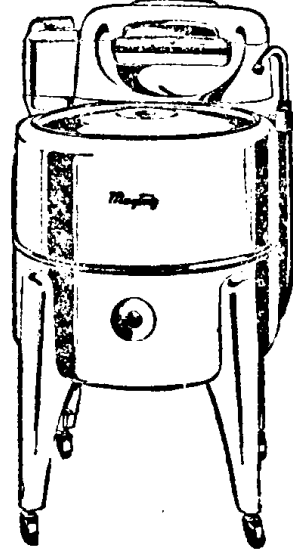
Kerstviering op de St. Tarcisiusschool

Oranjestad. — De nieuwe St. Tharcisiusschool van Oranjestad, ontwikkel onder schoolhoofd Frère Anselmus een verheugende activiteit, welke er op gericht schijnt te zijn de school tot een centrum, niet alleen voor de jeugd, maar ook voor de ouders te maken.

In samenwerking met de leden van het Centro Apostolico Arubano, een organisatie onder leiding van Pater Corpay, welke er op gericht is het vacuum dat voor vele jongeren bestaat tussen beëindiging van de school en het volwassen zijn, enigszins te helpen vullen, en met het meisjeskoorje Maria Goretti van Dakota onder leiding van mejuffrouw Ria Kroot, werd zaterdagavond een zeer geslaagde kerstviering voor de schooljeugd gehouden, waarna vrijdagavond de band tussen leerkrachten en ouders nauwer werd aangehaald tijdens een drukbezochte ouderavond.



Mijn enigste wens is een MAYTAG Wasmachine



Contant fl. 337.50

OOK VERKRIJGBAAR OP AFBETALING

tegen f 25.— per maand

10 PAKKEN FAB CADEAU PALAIS ROYAL

Marchena, Moron & Co. N.V.

Heerenstraat 23 - Handelskade 9

Breedestraat (O) 68 - 70

werk groeien en bloeien en zich vooral steeds meer verdiepen.

Bevolking

Op 1 januari 1955 waren aanwezig 45 verpleegden. In de loop van het jaar opgenomen 3 verpleegden. Vertrokken naar overduidelijk huis 1 verpleegde. Aanwezig op 1 jan. 1956 47 verpleegden.

Nadere specificatie

Met uitzondering van één pupil, oort de Voogdijvereniging „St. Martinus” onder voorzitterschap van de Zeerkerw, Heer Pastoor de Haas O.P. de Voogdij over de laatste kinderen.

WEST - END

ZATERDAG 7 en 9.15 P.M. - ZONDAG 10.30 A.M. en 8.30 P.M.

MGM brengt in kleuren en CINEMASCOPE

„DIANE” (DIANA DE FRANCIA)

Zij stal de man, die toebehoorde aan de vrouw, die iedereen vreesde. Een spectaculaire romantische filmwerk. LANA TURNER - PEDRO ARMENDARIZ - MARISA PAVAN. De dodelijke lans vindt zijn slachtoffer. Het geheim pannel naar Diane's boudoir onthult de waarheid. f. 2.00 - f. 1.25. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.

ZONDAG 4.30 P.M.

„THREE FACES WEST” (Fugitivos del Terror)

Een aangrijpend drama met een realistische inslag. Uit de jaren kort na de 2e wereldoorlog in een gebied van het Midwesten van N.A. John Wayne - Sigrid Currie - Charles Coburn f. 1.00 - f. 0.50. — Kind. halve prijs.

ZONDAG 6.30 P.M.

Komt U allen brullen van het lachen met de bekende

„TOM AND JERRY”

Little Moose School, The Invisible Mouse, Hick-Up, Pup, Johann Mouse, Puppy Tale, Just Duck en anderen. Komt U allen genieten. In kleuren en op Panoramic Screen. f. 1.50 - f. 0.90. — Kind. halve prijs.

MAANDAG 8 P.M. „JUNGLE MOON MEN”



Bescherm de locale industrie van Curaçao

Koopt onze HEERLIJKE CHOCOLADE en SNOEPGOED bij alle goede zaken en bij onze fabriek aan de NIEUWE HAVENWEG

HENDERSON

Wegens inventarisatie zullen **AL** onze zaken **Woensdag 2 Jan. 1957** gesloten zijn.

Onze modezaken zullen bovendien gesloten zijn op **3-4 en 5 Januari 1957**

N.B. VOOR UW GEMAK BLIJVEN ONZE ZAKEN **HEDENAVOND** GEOPEND TOT **8 UUR**.

CLUBHOUSE TROPICAL SOCIETY

PETERMAATWEG 10 A

1 Januari 1957 om 01.00 u. wordt het nieuwe jaar ingeluid

met 'n **GROOTS BAL**

2 BANDS: CONJUNTO SAN JOSE en STEELBAND

Clubleden en dames van JOLLY FELLOWS - HAPPY FELLOWS en ENJOYMENT-SOCIETY zijn van harte welkom

HET BESTUUR.

Traditiegetrouw voor de feestdagen

Prijsverlaging Dranken

Whisky		
Grouse 2 1/4 l.	f. 13.50	
Grouse 3/4 l.	„ 6.—	
Ambassador 3/4 l.	„ 6.—	

Rum		
Vat 1911 3/4 l.	f. 3.75	
Lavin Oro 3/4 l.	„ 3.50	
Carta Blanca 1 gal.	„ 16.—	
Carta Blanca 1/2 gal.	„ 8.75	
Rey de Copas 1/2 gal.	„ 8.75	
Pampero 1/2 gal.	„ 8.75	
Carta no. 1 1/2 gal.	„ 7.75	

Likeuren		
Gold Likeur - Parfait d'amour		
- Creme de Cacao enz. f. 5.—		
Tip van Bootz f. 4.—		

Champagne		
Veuve Cliquot		
Demi-Sec - Sec - Brut f. 8.—		

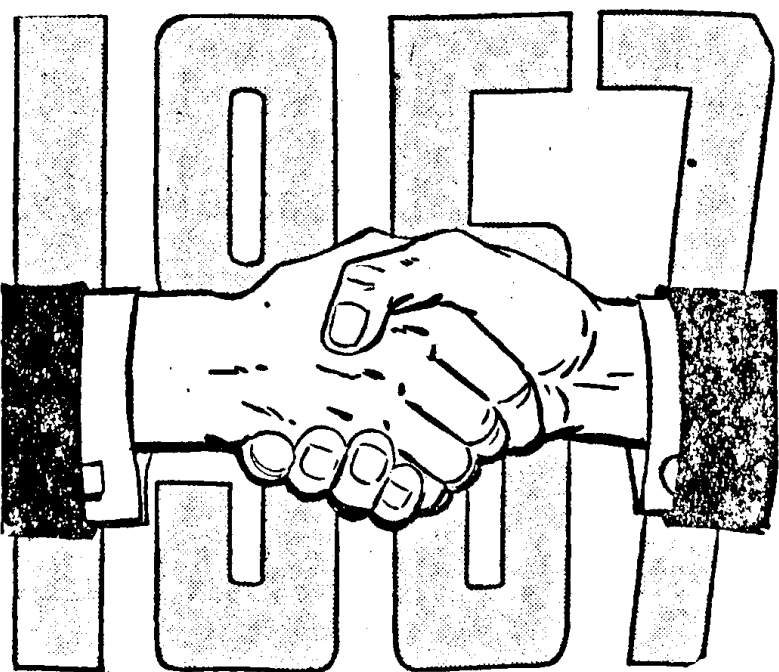
Portwijnen		
Div. soorten 1e kwaliteit		
f. 3.—		

Tafelwijnen		
Beaujolais - Anjou Rose		
Undrago - Pommerol f. 2.50		
Niersteiner - Bourgogne		
Haute Sauterne - Bern Kastelen f. 3.—		

Vraagt prijslijst in onze winkels

CTC-Metropolis CTC-Otrabanda

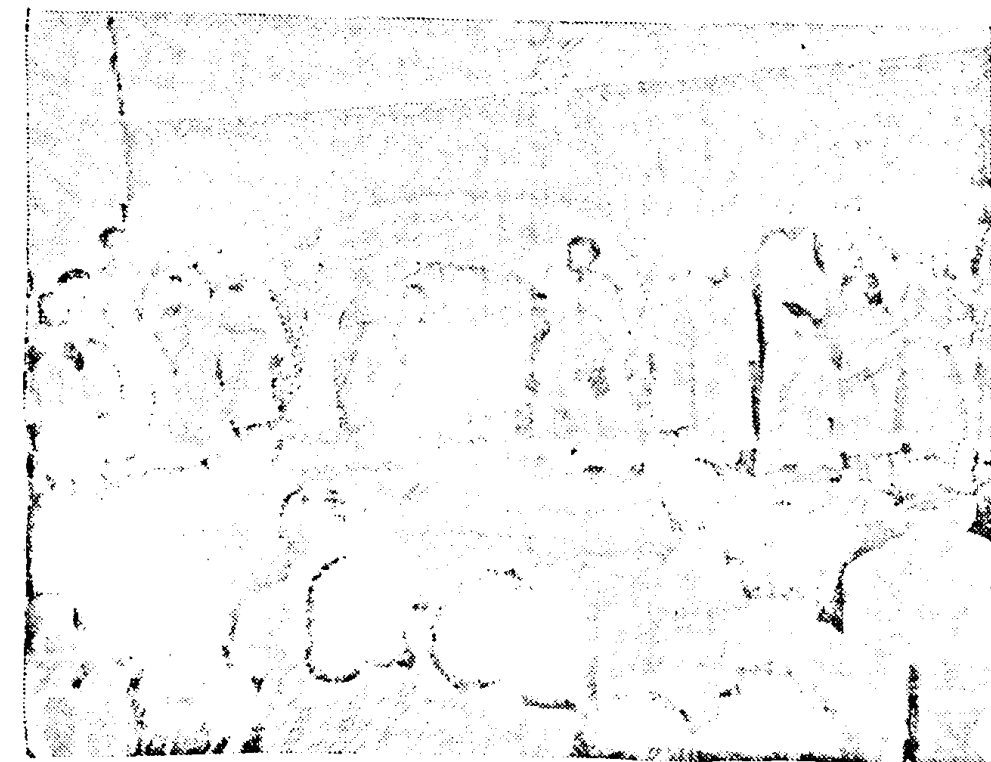
Heerenstraat - Tel. 11916 Roedeweg - Tel. 23587



Our entire staff joins in wishing you a prosperous and happy New Year! Thanks for your patronage.

Viana Auto Supply Co. Inc.

San Nicolaas Aruba.



Scène uit het door CAA met grote devotie gebrachte kerstspel.

Adjutant Van Dorst bevordert tot officier der mariniers

Oranjestad. — Bij K.B. van 13 december 1956 werd de bij de Marinierskazerne Savaneta dienende Adjutant onderofficier F.J. van Dorst met ingang van 1 januari 1957 benoemd tot officier.

De adjutant van Dorst zal in de rang van luitenant ter zee van vakdiensten der 2e klasse als eerste luitenant bij het korps mariniers blijven dienen.

De adjutant van Dorst trad in 1930 als marinier der derde klasse in dienst van de Koninklijke Marine en werd in september 1931 voor het eerst naar West-Indië uitgezonden, waar hij zowel op Curaçao als op Aruba diende.

Op 19 januari a.s. zal het 25 jaar geleden zijn, dat adjutant van Dorst voor het eerst voet aan wal zette op Aruba.

Nagenoeg gedurende de gehele bezettingstijd leefde korporaal van Dorst „ondergronds” en diende tij-

dens de laatste oorlogsjaren zijn vaderland als commandant sector Hoekse Waard West van de binnenlandse strijdkrachten. In 't i 1945 keerde korporaal van Dorst weer terug in actieve dienst en werd in november van dat jaar bevorderd tot sergeant.

In maart 1954 werd de sergeant majoor van Dorst andermaal uitgezonden naar de Nederlandse Antillen om in zijn huidige functie van chef der equipage geplaatst te worden bij de Marinierskazerne Savaneta.

Ter gelegenheid van de verjaardag van H.M. de Koningin werd adjutant van Dorst in 1955 de eremedaille verbonden aan de orde van Oranje Nassau in zilver met de zwaarden verleend.

Het ligt in de lijn der verwachtingen, dat de eerste luitenant van Dorst spoedig met zijn gezin zal repatriëren.

Meer publieke telefoons

Oranjestad. — Vandaag wordt ook Ayó een nieuwe publieke telefoonruiker.

Van de Nederlandse voetbalvelden Derde ronde Voetbalkuper brengt grote verrassingen

Ere-divisie legt het tegen Eerste en Tweede divisie af

De op Tweede Kerstdag gespeeld wedstrijden voor de Derde Ronde van DE NEDERLANDSE VOETBALKEUR is een groot succes geweest voor de clubs van de Eerste en Tweede Divisie B spelen de Zaankanten een zeer vooraanstaande rol met grote kans op promotie. De club van Rinus Terlouw kon met een 1-2 nederlaag huiswaarts keren. Zeer mooi werk deed het Schiedamsche Hermes DVS, dat te Breda met 3-2 van NAC wist te winnen, maar ook het Groningse Be Quick deed een Ere-Divisieclub in het zand bijten: Elin-wijk werd op eigen terrein geklopt met 2-1. Vervolgens wist de Tweede Divisie-club Veendam met 1-0 in de meerderheid te blijven over de grote broer GVAU, maar ook het resultaat van RBC (Tweede Divisie B) mag er zijn: een 1-0 overwinning in het Philips-Sportpark op PSV. dat is mooi werk. Eindhoven kon het zelfs in de Bekerronde niet tot een zege brengen en verloor van Helmondia '55 met 2-1.

Alleen twee van de machtigste ploegen uit de Ere-Divisie struikelden niet: Feyenoord daverde met 6-2 over DFC heen, maar Fortuna '54 deed het nog grootser: een 7-0 zege op het arme Roda Sport. Met belangstelling zien wij de uitkomsten van de volgende ronde tegemoet. Men zou zich bij het bekijken van deze uitslagen kunnen afvragen of de sterkte van menig Eerste en Tweede Divisieclub niet onderschat wordt.

Sportclub Enschede, dat op Tweede Kerstdag een benauwde 1-0 zege te Venlo wist te behalen, heeft wederom de leiding van de Ere Divisie overgenomen. De Oostelijken hebben 20 punten uit 13 wedstrijden, terwijl Feyenoord er ook 20 heeft, maar uit 14 wedstrijden. BVV deed keurig werk door te Den Bosch met 3-1 van Ajax te winnen, daardoor de Bosse-naren een plaatsje op de ranglijst konden opschuiven.

Wat het programma voor zondag betreft, de grootste aandacht gaat uit naar de strijd tussen de Landskampioenen en Feyenoord. Scheids-rechter Martens krijgt hier een zware kluit aan, want het zal daar geducht spannen. Wie hier gaat winnen? Wij geloven niet in een Rotterdamse zege, hoewel het spel van de Rotterdammers in de wedstrijd tegen MVV — vooral in de eerste helft — somtijds subliem te noemen was. Een

gelijkspeel lijkt ons hier wel in de lijn der verwachtingen te liggen.

Wij denken wel, dat Sportclub Enschede met een ietwat bezwaard hart naar het hoge Noorden zal gaan, waar een geladen Groningen zal zorgen voor een hartig onthaal. GVAU moet hier de strijd aanbinden met de Enscheders hard en voor de volle 100% zullen moeten werken om beslag op de beide winstpunten te kunnen leggen. Wij zouden een gelijkspel helemaal niet willen uitsluiten, integendeel, op eigen terrein zijn de Groningers geduchte tegenstanders, die daar nog menige ploeg een lelijke hak zullen zetten. Het belooft in ieder geval een spannende partij te worden en tevens zal het wel een goede dag zijn voor de penningmeester van de Groningers, m.a.w. een uitverkoopte terrein. Leo Horn leidt deze wedstrijd.

Elinkwijk — Amsterdam is van belang in verband met de strijd tegen de beide laatste plaatsen. Wij vermoeden wel, dat Amsterdam uit deze wedstrijd wel de volle winst zal weten te behalen. MVV kan zich als derde handhaven door Willem II te verslaan, hetgeen op eigen terrein spelende zeer zeker mogelijk moet zijn. BVV, dat keurig van Ajax won, heeft wederom kans op volle winst, want wij achten Eindhoven momenteel zeker de mindere van de club van Kees Krijgh. Te Rotterdam heeft

een aardige wedstrijd plaats en wel op Spangen, waar Sparta en PSV elkander ontmoeten: een strijd van twee gelijkwaardige tegenstanders, waarvan de krachten niet al te veel uiteen zullen lopen.

Veel belangstelling zal te Breda zeker de wedstrijd tussen NAC en Fortuna '54 trekken. Gaat Fortuna '54 zich herstellen van de nederlaag tegen NOAD geleden? Ongeacht de zware nederlaag van enkele weken geleden, geloven wij zeker, dat NAC sterker en technisch knapper speelt dan NOAD, zodat het zeker hard aanpakken wordt voor de ploeg van Joosten. Hier zou het wel eens een gelijkspel kunnen worden. NOAD — VVV'03 betekent winst voor de Tilburgse, terwijl wij wel geloven, dat Ajax op eigen terrein van DOS kan winnen, hetgeen zij ook wel zeker zullen doen. Het is dus weer een spannende en tevens belangrijke zondag voor de voetballerij. Het moet zijn wij benieuwd of Sportclub Enschede de eerste plaats zal weten te behouden, maar dan mogen zij tegen GVAU zeker geen risico nemen.

Het programma luidt: Elinkwijk — Amsterdam, Rapid J.C. — Feyenoord, MVV — Willem II, Eindhoven — BVV, GVAU — Sportclub Enschede, Sparta — PSV, NAC — Fortuna '54, NOAD — VVV'03, Ajax — DOS.

EERSTE DIVISIE: In A. duurt de grote strijd tussen ADO en Limburgia onveranderd voort. ADO leed afgelopen zondag de eerste nederlaag van het seizoen en ook zondag a.s. moeten zij terdege oppassen: Xerxes is een gevaarlijke tegenstander, die soms tot verrassend goed spel en derhalve resultaten komt. Limburgia heeft het echter ook zwaar: te Amsterdam tegen de Volewijckers. Dat kan wel eens verlies opleveren voor deze beide kampioenspretendenten. In B krijgen de kampioensgegedigden wederom een zware taak te vervullen.

Blauw Wit ontvangt in het Olympisch Stadion DFC, hetgeen dus betekent, dat de Blauw-Witten hard voor de zege zullen moeten vechten. Volendam — Excelsior is ook al een big-match, terwijl tot slot RCH te Arnhem Vitesse zeer zeker niet mag onderschatten. Vitesse kon hier wel eens voor een verrassing zorgdragen.

In de TWEEDE DIVISIE kwam NEC uit Nijmegen op Tweede Kerstdag tot een verrassend resultaat: een 8-0 zege en dat op de diverse plaatsen hoger op de ranglijst staande DOSKO; dat geeft de burger moed. In A zijn enkele aardige wedstrijden

Bolivariaanse president in hongerstaking

La Paz. — De president van Bolivia Hernan Siles Zuazo, heeft vrijdag besloten in hongerstaking te gaan in een poging om de leiders van het Boliviaanse Algemene Vakverbond er van te overtuigen hoe ernstig de financiële toestand van het land wel is.

De Boliviaanse regering heeft ter afwijzing van het inflatiegevaar in samenwerking met een Amerikaanse economische deskundige en vertegenwoordigers van het internationale monetaire fonds, een plan opgesteld om de Boliviaanse munt te stabiliseren. De Boliviaanse arbeidersleiders menen echter dat de uitvoering van dit plan de belangen van de arbeiders zal schaden.

Volgens latere berichten verzocht de leiding van het vakverbond de president zijn hongerstaking te beëindigen. Zij richtte een oproep tot alle werknemers om gezamenlijk alle krachten in te spannen en de regering te steunen in haar streven de financiële moeilijkheden te overwinnen.

Algiers. — Amedee Froger, de burgemeester van Houfarik en president van de burgemeesters in het gebied van Algiers, is in het centrum van Algiers op straat vermoord. Volgens de politie is de dader, een jonge Moslem, ontsnapt.

op het programma, welke van belang zijn voor de strijd voor de eerste plaats: Velocitas — Leeuwarden en Heerenveen — Be Quick. Heel Groningen heeft, wat de Tweede Divisie betreft, grote verwachtingen van Be Quick en men hoopt vurig, dat deze oude Groningse vereniging er in slaagt naar de Eerste Divisie te promoveren. In B krijgt Longa een zeer moeilijke wedstrijd en wel tegen 't Gooi, dat de laatste weken tot zeer goede resultaten is gekomen. Hilversum — ZFC is ook van belang voor de eerste plaats, maar wij geloven toch niet dat de Gooilanders in staat zullen zijn om ZFC te kloppen;

Het programma luidt:

Eerste Divisie A: SVV — Alkmaar, HVC — Emma, VSV — Helmondia '55, KFC — Wageningen, ADO — Xerxes, Haarlem — Roda Sport, De Volewijckers — Limburgia. Eerste Divisie B: Sittardia — SHS, EBOH — Fortuna (VI), Vitesse — RCH, Helmond — Stormvogels, Volendam — Excelsior, Rigtersbleek — Hermes DVS, Blauw Wit — DFC. Tweede Divisie A: Velocitas — Leeuwarden, Zwolse Boys — Heracles, Enschedese Boys — Rheden, Zwartemeer — Go Ahead, Oldenzaal — Veendam, Tubantia — PEC, Heerenveen — Be Quick. Tweede Divisie B: Zeist — RBC, ONA — De Baronie, Longa — 't Gooi, Hilversum — ZFC, Wilhelmina — De Valk, TOP — UVS, DOSKO — DHC.



The longest wearing tire on the market

Agents:

E. & G. MARTIJN E. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd.

Curaçao, Tel. 12442.

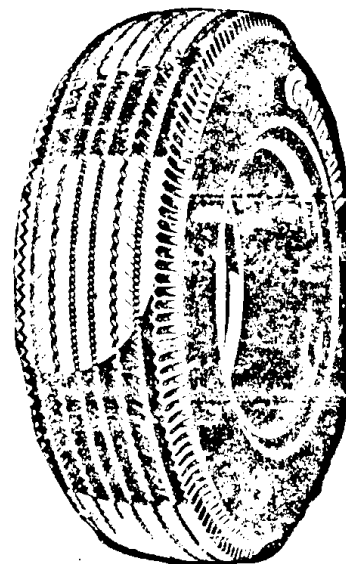
Nassaust. 2 (h. Handelsk.)

Havenstraat 12, Aruba — Tel. 1492.

Also available at:

Gasoline pomp Pelayo Jansen, Santa Rosa, Caribbean Motors Co., L. Gonzalez del Prado, Saliña 127, Gasoline pomp Biesheuvel, Rijkseenhoud Boulevard R. Maduro.

Garage Cordia, Saliña 165, J. J. Doran, Roodeweg 112, E. & G. Martijn-Carrier ald., Schottegatweg (O) 144, Saliña.



BEKENDMAKING

De Ontvanger v.h. Eilandgebied Curaçao maakt hierbij bekend, dat het loket West-End-theater voor het betalen van

water- en telefoongelden,

gesloten zal zijn van

1 Januari 1957 t/m 9 Februari 1957.

BEKENDMAKING

In verband met dringende reparatie werkzaamheden zal de stroomvoorziening te MONTE CARMELO, SAN DOMINGO, de GOSIEWEG met omgeving en het voormalig Amerikanenkamp worden onderbroken op ZONDAG 30 DECEMBER des voormiddags van ca. 8 tot 9 uur.

ELECTRICITEIT BEDRIJF CURAÇAO

Motorrijtuig- en Motorbootbelasting 1957

De Ontvanger van het eilandgebied Curaçao maakt hierbij bekend dat op 2 JAN. 1957 aangevangen zal worden met de inning van de motorrijtuigen- en motorbootbelasting voor het jaar 1957.

Het publiek wordt erop attent gemaakt:

1. dat ingaande bovengenoemde datum, aan alle als VRACHT-VOERTUIGEN GEKEURDE MOTORRIJTUIGEN OP MEER DAN DRIE WIELEN, een V-nummer zal worden verstrekt;

2. dat de nummers C-9901 e.v. vervangen zullen worden door andere.

Overlegging is verplicht van:

a. de GELDIGE keuringskaart

b. het bewijs van de betaalde belasting over het laatste halfjaar.

Voor huurauto's en autobussen zal tevens overlegging van de GELDIGE vergunning worden vereist.

Ingevolge art. 6 van A.B. 1952 No. 9, dient de belasting uiterlijk op 31 Januari 1957 voldaan te zijn.

Op 1 FEBRUARI 1957 dienen aldus alle motorrijtuigen, die op openbare wegen en alle motorboten, die op openbare wateren worden gebruikt, voorzien te zijn van geldige nummerplaten voor het jaar 1957.

Willemstad, 29 December 1956

De Ontvanger,
O. A. PALM.

Voetbal in de A-klasse JONG COLOMBIA sub-kampioen na verlies van JONG CURACAO

VESTA wint overgespeelde wedstrijd van JONG CURACAO

Willemstad. — Vier clubs van de A-klasse waren gisteravond in actie, maar het waren de supporters van een andere, die zeer verheugd naar huis gingen. Jong Colombia, welke gisteravond geen enkele wedstrijd behoefde te spelen, werd sub-kampioen van de A-klasse, nadat Jong Curaçao met 0-3 van Vesta had verloren. Jong Curaçao had sub-kampioen kunnen worden, indien het Vesta had verslagen. Maar de Santa Maria-jongens, die gedurende de eerste wedstrijden van deze competitie voor enkele sensationele wedstrijden hadden gezorgde presteerden ook de laatste verrassing van de competitie door Jong Curaçao met niet minder dan drie goals verschil te verslaan.

Bovendien was dit een overgespeelde wedstrijd. Vesta had een tijdje terug al deze tweede ronde affaire met 1-0 van Jong Curaçao gewonnen, maar de wedstrijd moest overgespeeld worden, daar Vesta een ongerechtigde speler had opgesteld. Jong Curaçao hoopte met dit protest sub-kampioen te kunnen worden. Vesta kwam gisteravond echter beter opzetten en had, bovendien in haar voorhoede Da Costa Gomez opgesteld, die in de geprotesteerde wedstrijd niet had meegedaan. Vesta had praktisch gedurende de gehele ontmoeting het beste van het spel. De Santa Maria-jongens begonnen de wedstrijd tegen de wind in en stonden voortdurend voor het vijandelijke doel. Aan de andere kant behoefde hun verdediging niet veel te vrezen, daar hun keeper, Chebu Pinedo, gisteren weer in topvorm was.

Na ongeveer 20 minuten spelen scoorde Petronella, de linksbuit, na een mooie combinatie met midvoor Henriquez het eerste doelpunt voor Santa Maria. Petronella loste een kanjer van een schot in de benedenhoek, dat te veel bleek voor

Guanipa van Jong Curaçao. Vlak voor het einde van deze eerste helft was het weer dezelfde Petronella, die keihard rakelings overschoot. De rust werd bereikt met de stand 1-0 in het voordeel van Santa Maria.

Nadat ongeveer 10 minuten van de tweede helft verstreken waren, profiteerde Da Costa Gomez van een zeer goed opgelegde kans om het tweede Santa-Maria-doelpunt te scoren. Het derde en laatste doelpunt kwam vijf minuten voor het eind, na een hevige schermutseling voor het Oranje-doel.

Jong Curaçao verloor hiermede de sub-kampioensstitel en liet de tweede plaats aan Jong Colombia van Boca St Michel, dat thans de tweede plaats, van het ontroonde Sithoe overneemt.

Riverside — Sithoe 2-1

Voor de zeer voorname ontmoeting tussen Jong Curaçao en Vesta, speelden Riverside en Sithoe hun tweede ronde-affaire, welke door Riverside met 2-1 werd gewonnen. Sithoe eindigde hiermede op de zevende plaats van de A-klasse.

Na ongeveer 20 minuten spelen in de tweede helft, scoorde Ibi Schoop op de bekende rustig wijze het eerste doelpunt van de wedstrijd, welke aan Sithoe de leiding bezorgde, helaas echter van zeer korte duur. Enkele minuten later bracht rechtsbuiten Schotman met een juweel van een schot de stand weer op gelijke voet. Het leek er op alsof de strijd met gelijke stand zou eindigen, maar Riverside profiteerde tefen het einde van een inzinking in de Sithoegeladeren om het winnende doelpunt te scoren. Het was weer dezelfde Weyman, die het winnende doelpunt scoorde na de bal van linksbuiten Martell te hebben ontvangen. Enkele minuten na dit doelpunt floot scheidsrechter Visser voor het einde. Sithoe tuimelde hiermede naar de zevende plaats van de A-klasse.

Melbourne. — De Westduitse minister van buitenlandse zaken, Von Brentano, zal in het begin van het komende jaar een officieel bezoek brengen aan Australië.

Attentie Attentie

BROKKX schoenfabriek

is op 2 Januari gesloten wegens balans.

Maar start op 3 Januari met de grootste uitverkoop van het nieuwe jaar.

Met daarbij de speciale attractie. Zie onze volgende advertentie en luister naar onze radio-reclame.

VOOR KOEL EN RUSTIG WINKELN NAAR

BROKKX

PIETERMAAI 67 - TELF. 12414

EDWARDS, HENRIQUEZ & CO'S BANK N.V.

HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.

Kantoor Willemstad.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

maken hierbij bekend dat hun

kassen op 31 December 1956

na 11 uur 's morgens gesloten zullen zijn

POLITIE SPORT VERENIGING

GROOT NIEUWJAARSBAL

op VAERSENBAAI 5 JANUARI 1957

Muziek: JOVENES DEL CARIBE

aanvang 20.30 uur

Introductie toegestaan en aan te vragen bij:

Hr. G. HOEFNAGEL Hoofdb. v. Politie of telf. 24118 — Hr. J. JOHANNES Rio Canario telf. 43371 — SOCIETEIT P.S.V. telf. 24346.

Stronger Every Day!

Thousands of babies throughout the world have grown strong and healthy with LACTOGEN, the milk most similar to Mothers' milk. LACTOGEN is now enriched with vitamins and iron to guard your baby against anemia and rickets.



LACTOGEN
A NESTLE'S PRODUCT

